

60,008/x

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség

Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel

Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek



budapest, 1986. augusztus 25.

bel

h é t f ő

sb0001 4 160 mtib1001

gazag program a budapesti művészeti heteken /1. rész/

1986. augusztus 25. - az idén is igényes és gazdag program várja az érdeklődőket a budapesti művészeti heteken, amelyet szeptember 25. és november 2. között rendeznek meg. az immár hagyományos őszi kulturális seregszemle eseménysorozatai átfogó képet adnak elsősorban a főváros kulturális életéről, reprezentálják a különböző művészeti ágak fejlődését, eredményeit, és bepillantást nyújtanak a megyék, illetve más országok művészetébe is. a szervezők - a fővárosi tanács, a budapesti művészeti hetek és szabadtéri színpadok igazgatósága a társintézményekkel közreműködve - arra törekedtek az idén is, hogy élvonalbeli művészeket, együtteseket szerepeltessenek ezeken az eseményeken, és olyan külföldi művészeket hívjanak meg, akiket a magyar közönség szívesen lát viszont, illetve, hogy megismertessék az érdeklődőket a kortárs művészet jeles alkotásainak képviselőivel.

a hat hétig tartó rendezvénysorozat gerincét ezuttal is a budapesti zenei hetek hangversenysorozata alkotja, emellett más zenei rendezvények, külföldi színházak vendégjátékai, fővárosi színházak, amatőr színházak bemutatói, táncművészeti és filmművészeti programok, kiállítások teszik teljessé az őszi seregszemlét. az elmúlt esztendőben győr-sopron megye és zalaegerszeg mutatkozott be rendezvénysorozattal budapestben, ezuttal debrecen kap rá lehetőséget; míg a külföldi művészeti bemutató sorozatában hollandia küldi el hazánkba reprezentánsait.

bel

- 24 -

1986.08.24.

sb0033 4 180 mtib1038

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke

1986. augusztus 24

- sb0001 magyar vállalatok pekingben
- sb0002 budapesti távhőrendszer
- sb0003 a szervátültetés magyar úttörője
- sb0004 ujjászülető műemlékek
- sb0005 levelező természetvédők
- sb0006 elárasztják a mocsarat
- sb0007 jánosházi pulyka-tervek
- sb0008 elhunyt kurta jános
- sb0009 szeptemberben készülő produkciók
- sb0010 természetvédő egyetemisták
- sb0011 bakó józsefre emlékeztek
- sb0012 kutyaparádé készthelyen
- sb0013 vasárnapi munka a 4-es uton
- sb0014 természetvédelmi kutatótábor
- sb0015 innsbruckba utazott a capella savaria
- sb0016 kapuzárás - fafaragók tábora
- sb0017 időjárás-jelentés /1. rész/
- sb0018 időjárás-jelentés /2. rész/
- sb0019 vasárnapi munka a földeken /1. rész/
- sb0020 vasárnapi munka a földeken /2. rész/
- sb0021 vasárnap: fürdés helyett kirándulások /1. rész/
- sb0022 vasárnap: fürdés helyett kirándulások /2. rész/
- sb0023 új út somogy és zala megyében
- sb0024 nemzetközi rákkongresszus - vasárnapi program /1. rész/
- sb0025 nemzetközi rákkongresszus - interjúk /2. rész/
- sb0026 nemzetközi rákkongresszus - interjúk /3. rész/
- sb0027 nemzetközi rákkongresszus - interjúk /4. rész/
- sb0028 nemzetközi rákkongresszus - interjúk /5. rész/
- sb0029 tokaji írótábor
- sb0030 véget ért a miskolci ipari kiállítás és vásár
- sb0031 viharkárok észak-dunántúlon kk
- sb0032 befejeződött az egyetemisták találkozója
- sb0033 tartalomjegyzék

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: kovács györgy
szerkesztette: kárpáti miklós
koronczay emil

/mti/ cl
19.56 240886 1557

BT

--

a budapesti művészeti hetek és egyben a budapesti zenei hetek nyitánya szeptember 25-én a budapest kongresszusi központban a magyar állami hangversenyzenekar koncertje lesz: rányi dezső zongoraművész és a magyar állami énekkar közreműködésével bartók: négy zenekari darab, cantata profana, liszt: a-dur zongoraverseny, a bölcsőtől a sirig című művét tolmácsolja. a dirigens eötvös péter.

a budapesti zenei hetek, s benne a korunk zenéje hangversenysorozata október 27-ig tart. ez idő alatt 45 koncertet rendeznek öt helyszínen, a budapest kongresszusi központban, a pesti vígadóban, a zeneakadémián, az erkel színházban és a mátyás templomban. a hangversenyeken mintegy 30 külföldi vendégművész: hangszeres szólólista, karmester, kamaragyüttes, és zenekar lép fel.

a zenei programokat gazdagítandó: október 3-án ünnepi hangverseny lesz a mátyás templomban budavár visszafoglalásának 300. évfordulója tiszteletére, október 5-én a petőfi csarnok ad otthont a kórusok békehangversenyének, október 17-én gyermekeknek szóló koncert lesz a csepeli általános művelődési központban, október 19-én a pesti vígadóban az osztrák oculus rézfúvós kvintett ad hangversenyt. /folyt. köv./ cs
00.10 250886 2686

-.-

sb0002 4 160 mtib1002

gazdag program a budapesti művészeti heteken /2. rész/

október 2. és november 2. között öt fővárosi színház külföldi társulatok vendéggjátékának ad otthont. a thália színházban a divadlo na zábradli együttese confortés: maratoni futás és hrabal zajos magány című darabjával; a székény színházban a barcelonai basho az „oidipus legendák”, a „puputan”, és a játékos című produkcióival, az újvidéki állami magyar színház csehov három nővér című drámájával; az ódry színpadon a japán no színház a no játékok című előadásával; a katona józsef színházban a helsinki városi színház nolberg jeppe című színművével; míg a madách színházban a gruz sota rusztaveli állami színház shakespeare iii. richárd-jával vendégszerepel.

a budapesti színházak az őszi kulturális seregszemle időszakában több premiert tartanak. a nemzeti színház móríc zsigmond légy jó mindhalálig című regényéből készült adaptációját, a vígszínház dosztojevszkij ördögök című művét, a madách kamaraszínház slade romantikus komédia című színdarabját, a pesti színház hampton lacross veszedelmes viszonyok című produkcióját, a bábszínház teinóttéknek szóló összeállítást maskarások címmel, míg a színház-

és filmművészeti főiskola az ódry színpadon poubil-riviere-schonberg-jeannot a francia forradalom című darabját állítja színpadra.

az idén lehetőséget kapnak a hazai amatőr színházak is bemutatkozásra a budapesti művészeti hetek keretében. az amatőr színházművészet iránt érdeklődők több társulat produkcióját tekinthetik meg a székény színházban, illetve a pesti vígadó kamaratermében.

a táncművészeti események helyszíne a magyar állami operaház, a budai vígadó és a fővárosi operett színház lesz.

a budapesti művészeti hetek idején a múzeumok és kiállítótermek állandó kiállításai mellett 12 új tárlat nyílik. a képzőművészet legkülönbözőbb válfajait reprezentáló bemutatóknak a budavári múzeumok, a székény művészeti múzeum, a múcsarnok, a kiscelli múzeum, a budapest galéria kiállítóháza, az ernst múzeum, a fotóművészeti galéria és a fészek klub ad otthont. /folyt. köv./
00.11 250886 2073

-.-

sb0003 4 160 mtib1003

gazdag program a budapesti művészeti heteken /3. rész/

a debreceni napok budapesten eseménysorozatában a fővárosban vendégszerepel a debreceni máv filharmónikus zenekar és a debreceni kodály kórus, a debreceni ütőhangszeres együttes, a debreceni csokonai színház a debreceni színjátszó stúdió. a zichy kastélyban népművészeti kiállítás nyílik, amelyet amatőr művészegyüttesek és népművészek bemutatójával kapcsolnak össze.

a hollandia magyarországon elnevezésű programsorozat szeptember 26-november 23. között elsősorban a holland képző- és fotóművészet, tánc-, színház- és filmművészet eredményeivel ismerteti meg a hazai szakembereket, valamint az e művészeti ágak iránt érdeklődőket. hat helyszínen fotó-, könyv-, építészeti és képzőművészeti tárlat nyílik ebben az időszakban. a fővárosi operett színházban, a magyar állami operaházban, az arany jános színházban és a pesti színházban a nemzetközi folklór táncszínház, a holland táncszínház, jozef van den berg vendéggjátékára kerül sor. a kossuth és a vörösmarty

filmszínházban, valamint a filmmuzeumban október 16-22. között nolland filmalkotásokat láthat a közönség.

a budapesti művészeti hetekre külön rendezvénysorozattal készül a pesti vígadó is, 10 hangversennyel és egy új magyar dráma bemutatójával várja az érdeklődőket. /mti/

1 cs/ cl km
00.11 250886 1327

-. -

sb0004 4 150 mtib1004

nyereségessé vált a szellőző művek

1986. augusztus 25. - helyreállít a szellőző művek pénzügyi egyensúlya, fizetőképessége, a vállalatnál felgyorsult a műszaki fejlesztés és stabilizálódott a létszám. az 1983-as évet több mint 30 millió forint veszteséggel záró vállalat a saját erejéből állt talpra. a vállalatnál 1984 második felében két és fél éves program végrehajtása kezdődött a nyereséges gazdálkodás feltételeinek megteremtésére. a vállalat talpraállításának feladatait két év alatt, a tervezettnél fél évvel korábban, 1986 közepére végrehajtották.

a vállalat új vezetése - mindennek előtt - a minőség javítására és a szállítási határidők pontos megtartására hozott intézkedéseket. a gazdasági nehézségekből való kilábalás elősegítésére átmeneti időre központosították a termelés irányítását, és jelentős változtatásokat hajtottak végre termékszerkezetükben. leállították a vállalat hagyományos tevékenységétől eltérő, gazdaságtalan termékek gyártását, s helyettük azoknak az ipari ventilátoroknak és klímaberendezéseknek az előállítására, fejlesztésére összpontosították erőiket, amelyek készítésében nagy tapasztalataik vannak. az új típusok kialakítása mellett hozzáálltak a termékek anyagigényességének csökkentéséhez, határfokuk javításához. az intézkedések eredményeként a vállalatnál - két év alatt - több mint másfélszeresére nőtt a munka termelékenysége, s az 1985-ös évet már nyereséggel zárták.

a vállalatnál szakítottak a korábbi évek egyenlősdi szemléletével, s az igen szigorú bérgazdálkodás lehetőségét közepette is megtették az első lépéseket a munka szerinti differenciálásra. elsőként a nagy hozzáértést kívánó értékes berendezések kezelőinek, valamint a szerszámkészítőknek és a kísérleti üzem dolgozóinak a bérét emelték fel számottevően, majd az új termékek kifejlesztésében részt vevő műszakiak fizetését javították.

az idei első felében - a múlt év hasonló időszakához képest - a vállalat változatlan értékű anyag, és csaknem 30 százalékkal kevesebb energia felhasználásával termelési értékét 19 százalékkal növelte, s 18 millió forint nyereséget ért el. az egy foglalkoztatottra jutó termelési érték 26 százalékkal volt magasabb, mint 1985 első felében. az elkövetkezendő évek kiemelt feladata a hazai igények minél jobb és minél korszerűbb termékekkel való kielégítése, szolgáltatásaik színvonalának emelése. fokozni kívánják termékeik exportját is. a gazdaságosság további javítása érdekében felülvizsgálják kooperációs megállapodásaikat, s csak azokat újítják meg, amelyek kifizetődnek a vállalatnak. /mti/

be/sl cl km
00.12 250886 2585

-. -

sb0005 4 150 mtib1005

magyar szerszámgépek a chicagói vásáron

1986. augusztus 25. - magyar gyártmányú préseket, esztergákat, lemezollókat és komplett megmunkáló központot is bemutatnak szeptemberben chicagóban, az idei legrangosabb szerszámgépipari vásáron. a magyar bemutatót a technoimpex külkereskedelmi vállalat szervezi meg. a diósgyőri gépgyár és a szerszámgépipari művek beerendezései működés közben láthatók majd, s a kiállítási standon non-stop video-bemutatón ismertetik a gépek műszaki adatait, teljesítményét, alkalmazási területeit.

a kiállításra kerülő újdonságok közül kiemelkedik a digép egyik mélyhúzóprés-berendezése, amelyet kovácsolóipari sorjázból alakítottak át. a prést elsősorban az autóiparban használhatják előnyösen. a gépalapokat nem szükséges a földre süllyeszteni, így a berendezés gyorsan áttelelthető másik munkahelyre. a chicagói kiállításon a technoimpex e berendezés exportjáról is tárgyalni fog amerikai autógyárakkal, egy kanadai cég pedig már jelezte két prés megvételét.

a chicagói szerszámgépipari vásárt két évente tartják, ezúttal 43 árucsoportban 30 ország, ezer cége mutatja be újdonságait. a kiállítással egyidőben hatnapos szakmai, technikai konferenciát is tartanak a vásár színhelyén.

a technoimpex rendszeresen részt vesz ezeken a szerszámgépipari vásárokon, chicagóban csakugy, mint hannoverben a másik rangos bemutató. ily módon folyamatosan informálódhatnak a világpiac alakulásáról és a legfrissebb fejlesztési eredményekről. ezeken a rendezvényeken számos üzleti tárgyalást is folytatnak.

a világ szerszámgyártása és -exportja ma rendkívül koncentrált, a tíz legnagyobb termelő ország adja a világtermelés és -értékesítés több mint 80 százalékát, a japánok és az amerikaiak állnak a szerszámgyártás élén. a nyolcvanas évek elején ebben az ágazatban is érződött a recesszió, ám az utóbbi időben már tapasztalható a fellelendülés. általános vélemény szerint a jövőben a számjegy és számítógépezérlésű megmunkálóközpontok iránt nő, nagyományos esztergagépek és megmunkálógépek iránt mérséklődik a kereslet. a magyar szerszámgyártás ehhez a piaci folyamathoz igyekszik alkalmazkodni chicagói bemutatójával is. /mti/

sz/gw/sl cl km
00.13 250886 2204

sb0006 4 150 mtib1006

elektronikus gyújtóberendezés wartburgokhoz és barkasokhoz

1986. augusztus 25. - a fővárosi finommechanikai vállalatnál megkezdődött a wartburgokhoz, barkasokhoz való új típusú elektronikus gyújtóberendezés sorozatgyártása.

a korszerű berendezés - melyet a volán tefu ujtó kollektívája kísérletezett ki - a kétütemű, háromhengeres wartburg- és barkas-motorok régi baján segít. ezeknél a motortípusoknál bonyolult a gyújtás beállítása, s gyakran kell újból beavatkozni, mert a gyújtás könnyen „elállítódik”, ez pedig együttjár a motor üzemanyagfogyasztásának növekedésével.

az új eljárás lényege, hogy ugynevezett hallgenerátoros jeladóval és egy - három részes elűtött - impulzusadó haranggal helyettesítik a gyárilag beépített három megszakítót. a keletkezett feszültséget - a négyütemű motorokhoz hasonlóan - az ujtás nyomán elosztófej osztja szét a három hengerhez. a berendezés előnye, hogy - mivel megszűnik a mechanikus kapcsolat a forgó és az álló részek között - jelentősen csökken a meghibásodás esélye, ugyanakkor lényegesen egyszerűbbé és megbízhatóbbá válik a gyújtás beállítása.

az idén összesen mintegy 4000 elektronikus gyújtóberendezést gyártanak, a későbbiekben az igényeknek megfelelően alakítják a termelést.

a volán tefu lilium utcai szervizében a bolti árnál olcsóbban értékesítik, s be is szerelik a hasznos alkatrészt. /mti/

bi/cl sl km
00.13 250886 1403

sb0007 4 150 mtib1007

harisnyagyárból ruhagyár - szeptemberben indul az első szalag

1986. augusztus 25. - a dinamikusan fejlődő salgótarjáni ruhagyár hetvenötmillió forintért megvásárolta a budapesti harisnyagyár bátonyterenyei délia leányvállalatának épületét. ebben - a dolgozók közösségét megtartva, átképzésről gondoskodva - konfekció üzemet rendezte be a legmodernebb angol, holland, japán, nszk-ból való, és olasz gépek felszerelésével, számítógépes termelésirányítással. az új üzem női és férfi felsőruházati termékeket fog előállítani - a szabástól a készáru csomagolásáig, szállításáig - dollárelszámolású piacokra.

a tavaly decemberben aláírt adás-vételi szerződés 1987. január elsejével lép életbe, mégpedig olyan formán, hogy az átállást már az idén, folyamatosan hajtják végre. a ruhagyár az átszervezéssel, a termelés előkészítésével és megszervezésével, vele együtt a dolgozók átképzésével - pályázat útján - a cbs svájci-magyar vegyesvállalatot bizta meg. a harisnyagyártás fokozatos leépítésével megkezdődött az új berendezések telepítése, az első konfekcionáló szalagot szeptemberben üzembe helyezik, további két szalagon novemberben, illetve 1987. januárjában indul meg a termelés; közben berendezik a szabászatot, az adjusztáló és csomagoló részlegeket is. a bátonyterenyi délia leányvállalat megszüntével kieső finomharisnyás és harisnyanadrág termelés pótlását a budapesti harisnyagyár vállalta magára.

a budapesti harisnyagyár bátonyterenyi gyáregységét a hatvanas évek végén létesítették bányászcsaládok nő tagjainak foglalkoztatására. a korábban szétszórt munkahelyekről 1975-ben új, modern gyárépületbe költözött; termelés évről évre emelkedett, a nyolcvanas évek elején - az országos ellátás komoly tényezőjeként - már évente kilenc-tízmillió darab finom nylon harisnyát, illetve harisnyanadrágot bocsátott ki, ezzel párhuzamosan a nyeresége is növekedett, 1984-ben megközelítette az ötvenmillió forintot. megérték a feltételei a gyáregység nagyobb önállóságának; 1985-ben leányvállalattá szerveződött át, az évet 227 millió forint értékű áru értékesítésével zárta, és 47,5 millió forint nyereséggel. az átállítás, - mind több harisnyagyártó-gép leállítása - miatt ezt az eredményt az idén már nem ismételheti meg az üzem. az első félévi nyeresége azonban így is csaknem huszmillió forint volt.

a dolgozók nagy érdeklődéssel várják az új feladatot, megoldására azzal az igyekezettel készülnek, ami munkájukat eddig is jellemezte. /mti/

csizi/má az cl km
00.14 250886 2488

sb0008 4 150 mtib1008

palántázzák a burgonyát - ismét lesz gűlbaba

1986. augusztus 25. - a biotechnológia eredményeit alkalmazva állítják elő a burgonya vetőgumót a híres szabolcsi krumpli termesztés egyik központjában, a timári béke teremelőszövetkezetben. a szövetkezésszerűen alapuló szaporítási eljárás bevezetésére a solymári rozmarinogó tsz által összefogott meriklón gazdasági társasággal kötött szerződést a gazdaság. a szabadalmazott módszer lényege, hogy a burgonya csirájából mikroszkopikus metszeteket vágnak ki, s azokat kémcsőben, táptalajon nevelik, míg nem rizsszem nagyságú gumók fejlődnek belőlük. ezekből a minikrumplikból lesz az üvegházi palánta, ami alatt - gyökérzetén - kialakul a szántóföldi vetőburgonya termesztésére alkalmas pabszemmi gumó. az eljárás meghonosítása révén szükségtelessé vált a vetőgumó importja, sőt a meriklón közvetítésével három millió forint értékű gumót szállíthatnak a közel-keleti és az amerikai piacokra.

az így előállított vetőgumók garantáltan vírusmentesek; a szaporítóanyagot a hagyományos módszernél jóval gyorsabban - több esztendő helyett három hónap alatt -, kis területen, nagy mennyiségben állíthatják elő. timáron jelenleg husz fóliasátorban nevelik a palántákat. sátranként negyvenezret ültettek el, közöttük a vírusfertőzés miatt már-már kiveszett gűlbaba fajtaét. a növények gyökérzetén négy-öt mini gumó fejlődött ki; szedésük hamarosan megkezdődik. /mti/

ács/az cl km
00.15 250886 1432

sb0009 4 160 mtib1009

szerveződik az országos könyvbarát kör

1986. augusztus 25. - a magyar könyvkultúra ápolására és az olvasás népszerűsítésére, az irodalmat és a könyvet szeretők táborának szélesítésére az idei ünnepi könyvhéten kezdte meg az országos könyvbarát kör szervezését a hazafias népfront, a művelődési minisztérium, valamint a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülése. azóta már több száz tagja van a mozgalomnak, s várják az újabb jelentkezőket a könyvesboltokban és könyvtárakban.

a könyvbarát kör szervezői több mint ötven alkotást tartalmazó listát állítottak össze, amelyben az 1987-ben megjelenő művek közül kínálnak a tagoknak. a listáról a kör tagjai kiválaszthatják a nekik tetsző köteteket, s minden 500 forintos vásárlás után 50 forintos könyvutalványt kapnak. ezen felül évente egy-egy exkluzív kötet is megilleti őket. a tagok jövőre a himnusz és a szózat több nyelvű díszkiadását kapják meg. a kör tagjait a könyvkiadók tájékoztatják a tervezett és a megjelent kiadványokról, lehetőséget nyújtva számukra az előjegyzésre is. a könyvterjesztők tájékoztatást adnak a féláron forgalomba kerülő könyvekről, és segítenek azok gondjain, akiknek a lakóhelye közelében nincs könyvesbolt. számukra díjtalanul küldik meg a listáról kiválasztott könyveket, vagyis a szállításért nem kell fizetniük.

a magyar könyvkiadók és könyvterjesztők egyesülésének tájékoztatása szerint az országos könyvbarát körbe szeptember 15-ig kérhetik felvételüket az érdeklődők. akkor összegzik a taglétszámot, s azt, hogy hányan választhatnak már most az 1987-es kiadványokból. a szeptember közepe után jelentkező könyvbarátok is a mozgalom tagjaivá válnak, ám őket a könyvvásárlási kedvezmény csak a későbbiekben illeti meg. /mti/

-ri/kö cl km

00.15 250886 1751

-.-

sb0010 4 150 mtib1010

tízezer tonna takarmányhospép

1986. augusztus 25. - a tavalyi sikeres próbatüzemelés után ebben az esztendőben már több mint tízezer tonna hospépet ad el a nagyüzemi gazdaságoknak a debreceni baromfifeldolgozó vállalat. alapanyaggal bőségesen rendelkeznek; ebben az esztendőben hat és féltézer vagon különféle szárnyast dolgoznak fel a debreceni gyárban. a bontáskor keletkezett különböző nyers hulladék korábban nagyobb részt veszendőbe ment. most a melléktermékből hospépet készítenek, amivel a sertések takarmányát egészítik ki. az üzem hosszú távú szállítási szerződést kötött a hajdusági tsz-ekkel, állami gazdaságokkal, de az így lekötött mennyiségén felül is értékesít takarmányt. /mti/

szü az cl km

00.16 250886 0717

-.-

sb0011 4 150 mtib1011

uj fakonzerváló festék

1986. augusztus 25. - megkezdődött celldömölkön a cellsi nevű új favédő festék gyártása, miután megtörtént a készítmény ellenőrzése és engedélyezése. az ötvös Loránd tudományegyetemen kifejlesztett, alapozás nélkül egyfázisban felhordható festék nem tartalmaz egészségre ártalmas anyagokat. belőle a celldömölkői sághegyalja tsz által megvásárolt szabadalom alapján, a gazdaság vegyi üzemében még ebben az esztendőben hozzávetőleg száz tonnányit készítenek.

a termelészövetkezet mindössze 25 dolgozót foglalkoztató vegyi üzeme - amelyet öt esztendeje növényvédőszer készítésére hoztak létre - szinte évente új termékekkel jelentkeznek a piacon. ilyen volt a cellcid nevű fasebkkátrány, s az év közepétől, napi több tonna mennyiségben gyártott, hat színben készülő, fém és fa bevonására egyaránt használható, cellcolor festék. a legújabb termék gyártása további tízmillió forinttal növeli az egység idei árbevételét, így ez eléri a negyvenmillió forintot. /mti/

sim/mné/az cl km
00.16 250886 1020

-.-

sb0012 4 150 mtib1012

csőgyártó gép szovjet licenc alapján

1986. augusztus 25. - csőgyártó berendezés közös gyártására vásárolt szovjet licencet a csepel művek egyedi gépgyára és a jászberényi aprítógépgyár. a gyártani kívánt 30-40 méter hosszú és 40-50 tonna súlyú gépen különböző átmérőjű nagy szilárdságú, króm-, nikkel-, titánötvözetű acélcsöveket lehet készíteni. a hideg-eljárással nyújtott csövek rendkívül nagy terhelést kibírnak, ezeket használják például az atomerőművekben és az űrtechnikában.

a szovjet licenc alapján készülő első hazai berendezést jövőre állítják elő. a tervidőszak végéig tizenöt-husz gépet készítenek és szállítanak a szovjetunióba. /mti/

end/fné az cl km
00.17 250886 0686

-.-

sb0013 4 170 mtib1013

bányalakó duvadak

1986. augusztus 25. - badacsonyan, az egykori kőfejtők bazaltmélyedéseiben - ahol a természetvédelmi érdekből már régebben megszűnt a bányászat - tanyát vertek a duvadak. a bányagödrökben, szakadékos mélyedésekben gyors növekedésnek indult a növényzet, amit a hegy sebeinek eltüntetésére telepítettek ide. a fák, cserjék, kuszónövények háborítatlan lakhelyet kínáltak a vaddisznóknak, rókáknak. ezek az állatok úgy elszaporodtak, hogy környezetvédelmi és vadgazdálkodási okok miatt meg kellett kezdeni állományuk gyérítését. már eddig is sok vaddisznó került terítékre, ám a bozótterjette bazaltlyukakban élő rókákat jóval nehezebb puszkavégre kapni. a ravaszdisereget most kotorékebekkel és kénfüsttel igyekeznek ritkítani a vadászok. /mti/

szé az cl km
00.18 250886 0786

-.-

sb0014 1 150 mtib1014 /gyorshir/

állatorvos-anatómusok nemzetközi kongresszusa

1986. augusztus 25. - budapesten hétfő reggel megkezdődött az állatorvos-anatómusok európai szövetségének xvi. nemzetközi kongresszusa. a tudományos tanácskozást dr. fehér györgy, a budapesti állatorvostudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanára, a szövetség alelnöke nyitotta meg. az öt napig tartó kongresszuson a biotechnológia új kutatási irányairól, a szaporodás biológiai és hormonológiai kutatási eredményeiről, ezen kívül a baromfi-hus minőségét befolyásoló tényezők vizsgálatáról több mint 100 előadás hangzik el.

a hazai állatorvos-anatómusok nagy jelentőségű eredményeket ismertetnek a tanácskozáson. a keltetés-biológia területén például magyar szakemberek állapították meg azokat a leglényegesebb paramétereket, amelyek a nagyüzemi keltetés eredményességét javították. /mti/

til/cl -ár
08.30 250886 0868

--

sb0015 1 130 mtib1015 /gyorshir/

megkezdődött ladislav ambruz bűnügyének tárgyalása

1986. augusztus 25. - hétfőn délelőtt a fővárosi bíróság esküdtszéki termében megkezdődött a csehszlovákiai állampolgárságu ladislav ambruz bűnügyének tárgyalása. a 22 éves férfit a fővárosi főügyészség fegyveresen elkövetett tiltott határátlépéssel, többszörös rablással, erőszakos közöszléléssel, valamint aljas célból elkövetett emberölés büntetettével vádolja.

a vádirat szerint ladislav ambruz április 2-ről 3-ra virradó éjjel somoskőújfalunál szökött át az államhatáron. magyarországon keresztül jugoszláviába és innen tovább akart menekülni, hogy elkerülje a felelősségrevonást csehszlovákiában elkövetett bűncselekménye miatt. tervének végrehajtásához pénzt kívánt szerezni, ezért előbb vidéken, majd a fővárosban a közvélemény felháborodását kiváltó, erőszakos bűncselekmények sorozatát követte el. ezek közül a legsúlyosabb: április 9-én pisztollyal megfenyegette, kirabolta, fojtogatta, megerőszakolta, majd négy késszurással megölte x. kerületi lakásában balabán mária 22 éves ápolónőt.

az eljárást dr. lehoczki jános - aki a „totóbotrány” ügyet tárgyalta - és dr. varga zoltán - aki a postakoccsirablók ügyében hirdetett ítéletet - vezeti. ambruz hivatalból kirendelt védője dr. orosz balázs, aki a szolnoki gyermekgyilkosság vádlottját védte. /mti/

na/tr fr/cl -ár
08.37 250886 1353

--

sb0016 4 150 mtib1016

megkezdődtek a georgikon-napok

1986. augusztus 25. - hétfőn keszthelyen megkezdődtek a 27. georgikon-napok rendezvényei hazai, valamint csehszlovák, lengyel, ndk- és nszk-beli, valamint osztrák mezőgazdasági szakemberek, kutatók részvételével.

a kétnapos tudományos tanácskozás témája: a takarmánygabona termelése és felhasználása. az ezzel kapcsolatos gazdaságpolitikai kérdésekről kovács istván, a mém főosztályvezetője plenáris ülésen tartott előadást. egyebek között arról szólt, hogy a gabonaágazatban új értékrend van kialakulóban, mert az állattenyésztés az eddiginél több nagy energiatartalmu kukoricát igényel és a külpiaci értékesítés lehetősége is kukoricatermelés növelése mellett szól. felhívta a figyelmet arra, hogy az abraktakarmányok összetétele sok esetben nem megfelelő, mert energia- vagy fehérjehiányosak. mint hangsúlyozta, a gabonatermelés és az állattenyésztés területén a vii. ötéves tervben kitűzött célokat csak a két ágazat összehangolt fejlesztésével lehet elérni.

a plenáris ülés után két szekcióban folytatódott a konferencia. a takarmánygabona-termeléssel foglalkozó munkacsoportban többek között megvitatták a kukorica és az árpa-félék termesztésének agrotechnikai, talajerőgazdálkodási és biológiai kérdéseit, s beszámolókat hallgattak meg a hazai termelési rendszerekről, a kite, illetve az ikr tapasztalatairól. a másik szekcióban a takarmánygabona tárolásának, tartósításának és feldolgozásának korszerű módszereit, felhasználásának további lehetőségeit elemezték.

a két nap alatt mintegy 60 előadás hangzik el; többen posztereken teszik közzé kutatási eredményeiket. /mti/

tas/kmé st cl -ár
11.23 250886 1659

lr

--

sb0017 4 160 mtib1017

elhunyt bogár richárd

1986. augusztus 25. - a fővárosi operett színház mély fájdalommal tudatja, hogy bogár richárd liszt-díjas koreográfus, érdemes művész, a fővárosi operett színház balettkarának vezetője, életének 62. esztendejében rövid ideig tartó, súlyos betegség következtében elhunyt. temetéséről később intézkednek.

x x x

bogár richárd 1941-ben táncosként kezdte pályafutását, lithon, valamint belgiumban, franciaországban, hollandiában, lengyelországban, az nszk-ban, romániában, svájcban és a szovjetunióban képezte magát tovább, s lépett fel. a klasszikus balett mellett elsősorban a dzsesszt tanulmányozta, s koreográfusként kifejezőmódja, formanyelve is a dzsesszbaletthez állt közelebb.

budapesten a royal revüszínháznál dolgozott először, innen a fővárosi vígszínházba, a tarka színpadra, a petőfi színházba, majd 1969-ben koreográfusként a fővárosi operett színházba szerződött. haláláig ennél a társulatnál tevékenykedett, koreográfusi munkásságát olyan sikerek fémjelzik, mint az irma, te édes, a hello dolly, a la mancha lovagja, a hegedős a háztetőn, az orfeusz az alvilágban, a kutya, akít bozsi urnak hívtak, a leányvásár, a chicago című művek színpadra állítása. /mti/

t cs/fr/li -ár
11.23 250886 1262

--

sb0018 4 130 mtib1018

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /1. rész/

1986. augusztus 25. - a vasárnapi pihenőt követően hétfőn délelőtti plenáris üléssel folytatódott a a xiv. nemzetközi rákkongresszus: a rákbetegségek terápiájának legújabb eredményeiről enrico mihich egyesült államok-beli kutató számolt be.

az ezt követő szimpóziumokon kórbonctani kérdésekről, az antionkogéneknek, a rák kifejlődésében betöltött szerepéről beszéltek. szóltak a daganatos megbetegedések, a tumorok genetikai jellemzőiről. e témakörön belül külön előadásokon foglalkoztak az ikrek öröklődési tényezőivel. szekcióülésen vitatták meg a belső elválasztású mirigyekkel összefüggő daganatos megbetegedések kezelésének módszereit.

lv

ugyancsak délelőtti hevesy györgy magyar professzorról, a nukleáris medicina alkalmazásának magyar úttörőjéről tartott emlékelőadást tajtha lászló magyar származású angol professzor, aki méltatta a világhírű tudós munkásságát. /folyt. köv./

lg/li cl fr -ár
11.29 250886 0975

--

sb0019 1 130 mtib1019

veres józsef kitüntetése

1986. augusztus 25. - a magyar népköztársaság elnöki tanácsa veres józsefnek, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottsága tagjának, nyugalmazott munkaügyi miniszternek, a munkásmozgalomban és a közéletben kifejtett több évtizedes kiemelkedő tevékenysége, példamutató helytállása elismeréseként 80. születésnapja alkalmából a magyar népköztársaság érdemrendjét adományozta.

a kitüntetést losonczy pál, az elnöki tanács elnöke hétfőn adta át. jelen volt horváth istván, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának titkára. /mti/

fr cl -ár
11.53 250886 0601

--

sb0020 4 160 mtib1020

új könyvtár mórhalmon

1986 augusztus 25. - új könyvtárat adtak át hétfőn a csongrád megyei mórhalmon. a kétszáz négyzetméter alapterületű, a korábinál csaknem háromszor tágasabb nagyközségi könyvtárat egy régi épület felújításával és bővítésével alakították ki. így a huszonkét és félezer kötetes könyvtárban külön helyet kaphattak a szépirodalmi és a szakkönyvek, valamint a gyermekeknek szóló kiadványok. az olvasókat emellett mintegy félszáz ujság és folyóirat várja az új könyvtárban, és rövidesen elkészül a zeneszoba is. /mti/

dén/d st cl -ár
12.10 250886 0565

lv

--

sb0021 4 160 mtib1021

tanítók nyári akadémiaja jászberényben

1986. augusztus 25. - tanítók nyári akadémiaja kezdődött hétfőn a jászberényi tanítóképző főiskolán száztíz szolnok megyei alsó tagozatos nevelő részvételével. a tanévkezdés előtti ötnapos továbbképzésen kelemen endre, a művelődési minisztérium főosztályvezetője tartott megnyitó előadást az oktatási törvény értelmezéséről, az iskola és a pedagógusok megnövekedett önállóságáról. a továbbiakban az iskolai oktató és nevelőmunka gyakorlati kérdéseiről szóló előadásokat szekcióüléseken vitatják meg az akadémia résztvevői. /mti/

12.14 250886 0599
laz/fné st cl -ár

--

sb0022 4 160 mtib1022

évadnyitó társulati ülések

1986. augusztus 25. - hétfőn két fővárosi színházban tartottak évadnyitó társulati ülést.

az arany jános színházban keleti istván igazgató köszöntötte a társulat régi és új tagjait, majd ismertette a színház előtt álló feladatokat. elmondotta, hogy elsőként lionel bart oliver című musicaljét mutatják be, november végén. a száznál több előadást megért scapin furfangjai után újabb moliére-művet tűz műsorára a társulat; babarcsi lászló vendégrendezésében az urhatnám polgárt viszik színre a jövő év elején. az őskorban játszódik a két nyíl című szovjet színmű, melynek színpadra állításához szovjet vendégrendezőt kívánnak megnyerni. az 1987-ben tartandó szovjet dráma évére készülve tervezik a kör négyesítés című katajev-darab bemutatását keleti istván rendezésében.

a színház folyamatosan „karbantartja,, felújítja, művészileg tökéletesíti repertoár darabjait is.

a színházépület rekonstrukciója és más gondok miatt jobbára még bizonytalan, milyen feladatok várnak az 1986-87-es évadban a józsef attila színház művészeire, dolgozóira. a bemutatók száma már ismert, az első próbák is elkezdődtek, s néhány előadás előkészítésén már dolgoznak az alkotók - a megvalósítás azonban elsősorban attól függ, hogy az ígért határidőre befejeződik-e az építkezés. éppen ezért igyekeznek rugalmasan alkalmazkodni a körülményekhez - erről számolt be szabó ervin, a józsef attila színház igazgatója hétfőn, az évadnyitó társulati ülésen.

br

mint elmondotta, az évad első premierje suppé boccaccio című operettje lesz szeptember 19-én, ezt egerben állítják színpadra, s itt játsszák folyamatosan október végéig. közben, október 6-16 között csehszlovákiai vendégszereplésre utazik a társulat egy része: prágában, brünnben és pozsonyban mutatják be a régi nyár, a félkegyelmű és a keringő a padlás című produkciókat.

novemberben megkezdődnek kaló flórián a kitaszított című új színművének próbái ruszt józsef rendező irányításával. amennyiben erre a hónapra a felújított színház megnyithatja kapuját, itt adják elő a továbbiakban a boccacciót is. március végére tervezik brecht koldusoperájának színrevitelét szinetár miklós rendezésében.

a tervekben további két bemutató szerepel, ezekről azonban - a körülményekhez igazodva - a későbbiekben dönt a színház vezetése. /mti/

12.31 250886 2361
sa/t cs/fr/li -ár

--

sb0023 4 150 mtib1024 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /1. rész/

1986. augusztus 25. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

átmenetileg melegebb idő

hideg levegő árasztotta el európa nagy részét. a hidegfront nétfőn hajnalban körülbelül a leningrád-kijev-belgrád által meghatározható vonalban volt. a front környezetében sokfelé esett az eső, a tőle északnyugatra fekvő területeken pedig hűvösre, szelesre fordult az idő. délkelet-európa fölé ugyanakkor továbbra is száraz, meleg levegő áramlik, ezért ott sok a napsütés, nyári az idő, a brit-szigeteket újabb, nedves, óceáni léghullám érte el. a léghullám a szárazföld belseje felé tart, viszonylag lassu, azonban, ezért megérkezése a kárpát-medence fölé holnap estig még nem valószínű.

vasárnap hazánk fölött északnyugat felől lassanként mindenütt beborult az ég, ezt követően országszerte mēredt az eső, záporosó. a déli országrészben zivatarok voltak. a hétfőn reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége az északi országrészben 10 milliméter alatt maradt, másutt fölötte volt, sőt baranyában és bács-kiskun megye déli részén 40-60 milliméter eső volt. a hőmérséklet csúcserőke vasárnap 20 és 26 fok között alakult, hétfő hajnalra 11, 15 fokig hűlt le a levegő. délkelet északnyugat felől számottevően csökken a felhőzet, borult ég, eső már csak a keleti országrészben

br

v 4g

bel

- 18 -

1986.08.25.

tordult elő, az északnyugati szél megerősödött, s a dunántúlon viharos lökések kísérték. a hőmérséklet 11 órára 15, 19 fokig emelkedett. a balaton vizének hőmérséklete síófoknál 11 órakor 18 fok volt.

budapest belterületén vasárnap a hőmérséklet napi középértéke 17,2 fok volt, a sokéves átlagnál 2,3 fokkal alacsonyabb. hétfőn 12 órakor a fővárosban 19 fokot mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1013 hpa volt, mérsékelten emelkedett.

várható időjárás az ország területén kedd estig:

lassanként a keleti országrész fölött is csökken a felhőzet, eső, zápor legfeljebb a kora délutáni órákban fordul még elő. kedden országsszerte derült, száraz idő várható. az északnyugati szelet még többfelé kísérik viharos széllelkések, keddre azonban jelentősen mérséklődik a szél. a legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet 8, 13 fok, a legmagasabb nappali hőmérséklet kedden 20, 25 fok között alakul.
/folyt. köv./ cl
13.39 250886 2306

--

sb0024 4 150 mtib1025 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés /2. rész/

előrejelzés a főváros területére kedd reggelig:

felhőátvonulások lesznek, eső nélkül. az időnként még viharos északnyugati szél lassanként mérséklődik. a hőmérséklet késő este 14 fok, hajnalban 10 fok körül valószínű.

várható időjárás a balaton térségére hétfő estig:

az északnyugati szelet időnként még viharos lökések kísérik, ezért a piros jelzés érvényes. a felhőátvonulásokból futó zápor előfordulhat. a hőmérséklet délután 20 fok, késő este 15 fok körül alakul.

lv

bel

- 19 -

1986.08.25.

távolabbi kilátások szerdától-szombatig:

nyugat felől országsszerte megnövekszik a felhőzet, sokfelé várható eső, záporosó, majd átmenetileg megerősödik az északnyugati szél. a hét végén napos idő valószínű. a legalacsonyabb hajnali hőmérséklet általában 11 és 16 fok, a hét végén 8, 13 fok között lesz. jelentős mennyiségű /legalább 5 mm/nap/ csapadék az ország területének 70 százalékán várható.

a duna vízállása budapestnél 226 cm, hőmérséklete 19,6 fok.

/mti/
kf/sl cl pr
13.49 250886 1171

--

sb0025 4 130 mtib1026

fogadás uruguay nemzeti ünnepén

1986. augusztus 25. - gualberto manuel talamás lopez, az uruguayi keleti köztársaság budapesti nagykövete hazája nemzeti ünnepén fogadást adott hétfőn a rezidenciáján.

a fogadáson részt vett dr. medve lászló egészségügyi miniszter, török istván külkereskedelmi minisztériumi államtitkár, nagy gábor külügyminiszter-helyettes, valamint megjelent a politikai és kulturális élet több más vezető képviselője. ott volt a diplomáciai képviselők számos vezetője és tagja. /mti/
sa/fr/li pr
14.03 250886 0537

--

lv

sb0026 4 150 mtib1027

fizikus vándorgyűlés debrecenben

1986. augusztus 25. - hétfőn debrecenben a magyar tudományos akadémia atommagkutató intézetében megkezdődött az eötvös Lőránd fizikai társulat vándorgyűlése, a háromnapos tanácskozásnak mintegy 200 résztvevője van. az idei vándorgyűlésen elsősorban a fizika és más tudományok kapcsolataival foglalkoznak. előadások hangzanak el egyebek között a biológiában, a kémiában, az automatizálásban és az orvostudományban alkalmazott legújabb fizikai módszerekről. beszámolnak a tanácskozáson a halley üstökös legutóbbi megfigyelése nyomán szerzett új ismeretekről is. /mti/

szü st/il pr
14.04 250886 0625

--

sb0027 4 160 mtib1028

nemzetközi matematikai konferencia miskolcon

1986. augusztus 25. - a numerikus matematikai módszerekkel foglalkozó tudományos konferencia kezdődött hétfőn a miskolci nehézipari műszaki egyetemen, a bólyai jános matematikai társulat rendezésében. az ötnapos tanácskozáson negyven magyar és nyolcvan külföldi elméleti és alkalmazott matematikus, köztük több világhírű tudós vesz részt. a konferencián mintegy kilencven előadás hangzik el, s a résztvevők három szekcióban vitatják meg a tanácskozás témáit. a numerikus matematikai módszerek segítségét nyújtanak az igen bonyolult természeti folyamatok vizsgálatához, műszaki rendszermodellek kidolgozásához, ezért a gazdaság szempontjából is rendkívül fontos az itt elért eredmények megismerése és gyakorlati alkalmazása. /mti/

bas st/il pr
14.05 250886 0801

--

sb0028 4 130 mtib1029

halálos balesetek /1. rész/

1986. augusztus 25. - a hét végén 139 személyi sérüléssel járó közúti közlekedési baleset történt az országban. ebből 8 halálos kimenetelű, 63 súlyos és 68 könnyű sérüléssel volt.

monács külterületén kereszthegyi tamás 23 éves villanyszerelő, lánycsóki lakos személygépkocsijával elütötte az uttest szélén, vele azonos irányba közlekedő sipos tiborné 39 éves betanított munkás, helyi lakost és férjét. sipos tiborné a helyszínen meghalt, férje könnyű sérülést szenvedett. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

szegváron egy vasúti átjáróban pici lajos 19 éves gépkocsivezető, szentesi lakos motorkerékpárjával a lezárt sorompónak ütközött és a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a motorkerékpáros figyelmetlenül közlekedett.

fonyódon bebics istván 35 éves kőműves, lábodi lakos személygépkocsijával halálra gázolta az uttest szélén vele szembe haladó szollár ágnes 14 éves tanuló nagykanizsai lakost, majd megállítás nélkül tovább hajtott. a rendőrség bebics istvánt őrizetbe vette.

lovasberény külterületén egy személygépkocsi elütötte a segédmotoron közlekedő adám mihály 59 éves helyi tsz-tagot. a férfi a helyszínen meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint adám mihály megsértette az elsőbbségi szabályt.

egerben egy vasúti átjáróban somogyi miklósné 29 éves náztartásbeli, andornaktályai lakos személygépkocsijával egy személyvonatnak ütközött. a személygépkocsi utasai közül somogyi gábor 6 éves kisgyermek olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt, egy másik személy súlyosan megsérült. a vizsgálat eddigi adatai szerint somogyi miklósné a tényesorompó tilos jelzése ellenére hajtott a sínekre, a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot.

pétervásárai külterületén probli károly 34 éves mérnök, pétervásárai lakos személygépkocsijával elütötte a kerékpározó puporka dezső 57 éves ivándi nyugdíjast. az idős férfi a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek tisztázására és a felelősség megállapítására a rendőrség vizsgálatot indított.

nógrád megyében, cered belterületén egy lejtős utkanyarban pócsa jános 72 éves helyi nyugdíjas lovas fogatáról leesett és olyan súlyos sérüléseket szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint a fogat a lejtős uton nem volt befékezve. /folyt. köv./

sa/li
14.14 250886 2465

--

sb0029 4 130 mtib1030

halálos balesetek /2. rész/

szekszárdon egy kijelölt gyalogos átkelőhelyen horváth Lajos 53 éves, egyénileg gazdálkodó, kaposvári lakos tehergépkocsijával elütötte dr. futár rajmundné 59 éves igazgató főorvos, bonyhádi lakost. dr. futár rajmundné olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. a vizsgálat eddigi adatai szerint horváth nem adta meg az elsőbbséget a gyalogosnak. a rendőrség bevonta vezetői engedélyét és tovább folytatja a vizsgálatot. /mti/ sa/li/fr/li pr
14.16 250886 0513

--

sb0030 4 130 mtib1031

magyar-kínai statisztikai tárgyalások

1986. augusztus 25. - nyitrai ferencné államtitkárnak, a központi statisztikai hivatal elnökének meghívására budapestre érkezett csang szaj, a kínai állami statisztikai hivatal főigazgatója. a tárgyalások során megvitatják a gazdaság- és a társadalomstatisztika egyes területein való tervszerű együttműködés lehetőségeit. /mti/ sl/li pr
14.21 250886 0389

--

sb0031 4 130 mtib1032

varga pál bucsuztatása

1986. augusztus 25. - varga pálnak, a magyar állami operaház karmesterének temetése augusztus 28-án, csütörtökön 11.30 órakor lesz a rákoskeresztúri új köztemetőben - közli a magyar állami operaház. /mti/ k cs/fr/li pr
14.22 250886 0257

Uu

--

sb0032 4 130 mtib1033

montágh imre bucsuztatása

1986. augusztus 25. - a színház- és filmművészeti főiskola közli, hogy montágh imre egyetemi docens hamvasztás előtti bucsuztatása augusztus 28-án, csütörtökön 13 órakor lesz a tarkasréti temetőben. /mti/ k cs/fr/li pr
14.23 250886 0259

--

sb0033 4 150 mtib1035

magyar-svéd pénzügyi tárgyalások

1986. augusztus 25. - Kjell-Olof Feldt svéd pénzügyminiszter meghívására hetényi István pénzügyminiszter az elmúlt héten hivatalos látogatást tett Svédországban. a miniszterek áttekintették a feleket kölcsönösen érdeklő pénzügyi kérdéseket, főleg a pénzügyi rendszer fejlesztésének tapasztalatait és a további elképzeléseket.

a miniszterek egyezményt írtak alá a kettősadóztatás elkerüléséről az örökségek és az ajándékok terén. a megállapodás kedvezőbb adó- és illetékfizetési lehetőségeket biztosít az érintett állampolgárok számára.

a megbeszéléseken részt vett szigetesi Károly hazánk stockholmi nagykövete is.

hetényi István találkozott Bengt Dennissel, a svéd nemzeti bank kormányzójával. meglátogatott két olyan kereskedelmi bankot, amelyek aktívan részt vesznek a Magyarországgal folytatott pénzügyi kapcsolatokban. pénzügyminiszterünk részt vett és felszólalt a svéd export tanács magyar-svéd kereskedelemfejlesztő bizottságának ülésén, ahol tájékoztatta az üzletembereket gazdaságpolitikánk és az irányítási rendszer fejlesztésének fő irányairól. /mti/ sl/li pr
15.09 250886 1135

Uu

--

Sb0054 4 130 mtib1037

Kitüntetés /purszki sándor/

1986. augusztus 25. - az elnöki tanács purszki sándornak, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezete heves megyei szervezőjének, a szakszervezeti mozgalomban végzett kiemelkedő tevékenysége elismeréséül, nyugállományba vonulása alkalmából a munka érdemrend arany fokozatát adományozta. a kitüntetést hétfőn moldován gyula, a közlekedési és szállítási dolgozók szakszervezetének főtitkára adta át. /mti/

sl/il/li pr
15.17 250886 0466

-.-

Sb0035 4 130 mtib1038

vii. magyar Lektorai konferencia

1986. augusztus 25. - a magyar nyelv és kultúra külföldi egyetemi oktatásában közreműködő vendégtanárok és lektorok, valamint az e témával foglalkozó más hazai szakemberek részvételével magyar lektori konferencia kezdődött hétfőn budapesten a magyar lektori központban. az immár hetedik alkalommal megrendezett tanácskozáson mintegy 80 szakember: irodalmárok, nyelvészek, történészek vitatják meg a magyar irodalom, történelem és országismeret külföldi, egyetemi oktatásával kapcsolatos aktuális kérdéseket.

a tanácskozás - amelyet rátkai ferenc művelődési miniszterhelyettes nyitott meg - első napján előadások hangzottak el a hungarológiai oktatás és kutatás hazai szervezésének helyzetéről, a magyar irodalom és a kultúra külföldi oktatásának módszertani kérdéseiről. jelenleg 19 ország 34 egyetemén több mint 40 vendégtanár oktat hungarológiai ismereteket; a kétévenként megrendezett tanácskozás nemcsak a tanárok szakmai tapasztalatcseréjére ad lehetőséget, hanem arra is, hogy tájékozódjanak a hazai felsőoktatás és a szakirányú tudományos kutatás legújabb eredményeiről is. így a találkozón egyebek között beszámoló hangzott el a janus pannonius tudományegyetem nyelvi-kommunikációs és irodalomtudományi oktatási kísérleteikről, valamint a római, a párizsi, helsinki, a moszkvai és szófiai egyetemeken folyó magyar irodalmi, stílusztikai oktatás helyzetéről.

M

a tanácskozás második napján egyebek között szó lesz a komplex országismeret-oktatás új módszereiről, s az előadásokat követő konzultáción pedig a művelődési minisztérium szakemberei és a vendégtanárok tapasztalatcserét folytatnak arról, hogy milyen új formákkal és módszerekkel lehetne még hatékonyabban támogatni ezen intézmények és oktatók hungarológiai tevékenységét. /mti/

kp/cl/fr/li pr
15.24 250886 1818

-.-

Sb0036 4 130 mtib1039

Kitüntetések - tudományos munkásságért

1986. augusztus 25. - az elnöki tanács az áprilisi negyediké érdemrendet adományozta veres árpádnak, a fizikai tudomány doktorának, az mta izótop intézete igazgatójának 60. születésnapja alkalmából, jelentős tudományos vezetői, valamint politikai és tudományos-közéleti tevékenységéért;

a munka érdemrend arany fokozata kitüntetésben részesítette németh miklóst, az mta irodalomtudományi intézetének könyvtárvezetőjét, nyugállományba vonulása alkalmából csaknem négy évtizeden át magas szinten végzett könyvtárosi és könyvtárvezetői tevékenységéért; vörös károlyt, a történettudomány doktorát, az mta történettudományi intézetének tudományos tanácsadóját 60. születésnapja alkalmából, az újkori magyar történelmekutatás területén kifejtett sokoldalú történetírói munkásságáért és magas színvonalú történész közéleti tevékenységéért.

a kitüntetéseket láng istván, az mta főtitkára hétfőn adta át az akadémia székházában. /mti/

li fr pr
15.27 250886 0999

M

-.-

sb0037 4 150 mtib1040

állatorvos anatómusok nemzetközi kongresszusa /1. rész/

1986. augusztus 25. - hétfőn a budapesti állatorvostudományi egyetemen megkezdődött az állatorvos anatómusok európai szövetségének xvi. kongresszusa. a magyar agrártudományi egyesület és az állatorvostudományi egyetem szervezésében összehívott ötnapos tanácskozáson 30 ország több mint 300 kutatója vesz részt. a szakemberek kicserélik tapasztalataikat a biotechnológia legújabb kutatási irányairól, a szaporodás biológiai és hormonológiai vizsgálatának eredményeiről, valamint a hus minőségét befolyásoló tényezőkről. a kongresszust dr. fehér györgy, az állatorvostudományi egyetem tanszékvezető egyetemi tanára, a nemzetközi szövetség alelnöke nyitotta meg. ezt követően dr. kovács ferenc akadémikus, majd anthony stuart king, az állatorvos anatómusok világ-és európai szövetségének elnöke köszöntötte a résztvevőket.

a megnyitó után szakelőadásokkal folytatódott a tanácskozás, amelynek kiemelt témája az idén a baromfik anatómiája, fejlődés- és kelletésbiológiája. a magyar kutatók beszámoltak a lud és kacsa tojás kelletés-technológiájának hazánkban kifejlesztett új módszeréről. a szakemberek vizsgálatsorozattal állapították meg, hogy a kelletőgépeket hány napig milyen hőmérséklettel és páratartalommal kell működtetni, s naponta hányszor szükséges a gépet forgatni. a nagyományos módszerrel a tojásoknak csak 65 százaléka kel ki, az új eljárással ez az arány 85 százalékra növelhető. a magyar technológia nemzetközileg is nagy jelentőségű: tervezik, hogy a közeljövőben cseh-szlovákiában, franciaországban, lengyelországban és a német szövetségi köztársaságban is bevezetik.

több előadás hangzott el a sertés, a szarvasmarha és a baromfi-hus minőségének javítását elősegítő izomszerkezeti és biokémiai vizsgálatokról. a kutatók azt szeretnék elérni, hogy csökkenjen a fogyasztóknak szállított vizenyős és kemény husok mennyisége. ennek érdekében a szakemberek azt javasolták, hogy a gazdálkodók a jelenleginél természetesebb körülmények között tartásuk az állatokat. megállapították ugyanis, ha az állatoknak nagyobb a mozgástere és több fényhez jutnak, akkor javul a hus minősége. emellett a kutatók több, a betegségeknek jobban ellenálló, stressz-tűrőbb fajt tenyésztettek ki, amelyek egyúttal jó hustermelők is.

a kongresszuson nemzetközi tudóscsoport számolt be a háziállatok bőrszerkezetének vizsgálati eredményeiről. megállapították, hogy a bőrben lévő mirigyek és a bőr rostjainak állapota lényegesen változik a különböző tartási módok hatására. ezt az alapvetési eredményt jól lehet hasznosítani a nagyüzemi állattartásban.

/folyt. köv./ til/sl/il
15.30 250886 2652

--

sb0038 4 150 mtib1041

állatorvos anatómusok nemzetközi kongresszusa /2. rész/

a tanácskozáson elhangzott, hogy az állatorvos anatómusok nemzetközi szövetsége világszerte egységesíteni kívánja a különböző országokban használt anatómiai szakkifejezéseket. ennek érdekében a szakemberek egységes latin nyelvű nomenklatura kidolgozásán munkálkodnak. hazánkban már elkészült a háziállatok fejlődésének szakszó-gyűjteménye. svájcban több ország szakértőinek részvételével az anatómiai, az amerikai egyesült államokban pedig a szövettani nomenklaturát állítják össze. a nagyszabású munka elkészülte után világszerte egységesebb lesz az állatorvosképzés és közérthetőbbé válnak a szakmai publikációk.

a kongresszuson több mint 100 előadás hangzik el egyebek között az állatbetegségek megelőzésének vizsgálati eredményeiről és a betegségeknek jobban ellenálló fajok kitenyésztéséről. /mti/

til/sl/il pr
15.32 250886 0891

--

sb0039 4 150 mtib1042

újabb takarékszövetkezeti kirendeltség budapesten

1986. augusztus 25. - újabb takarékszövetkezeti kirendeltség nyílt hétfőn budapesten, a iv. kerületi tavasz utca 4. szám alatt. a nemrég átadott újpesti ady endre művelődési központ mellett a kápolnásnyék és vidéke takarékszövetkezet nyitott kirendeltséget, ahol a lakossági betétek és kölcsönök intézésén, totó- és lottó-szelvények értékesítésén, a kisebb nyeremények kifizetésén, valamint biztosítási ügyek lebonyolításán kívül 15-20 fős szolgáltatással várják az ügyfeleket. ezentúl ez a takarékszövetkezeti kirendeltség fizeti ki a bőrgyárak kereskedelmi közös vállalata /bivimpex/ megbízásából az újpesti bőrfelvásárló telepen átvett nyersbőr ellenértékét.

a kispesti, a kálvin téri, a csepeli, a vii. kerületi nagydíófa utcai, az v. kerület szabadság téri és a gazdagréti kirendeltség után ez a hetedik, amelyet „falusi bank”, nyitott meg a fővárosban. az idén még további 8-9 takarékszövetkezeti kirendeltséget nyitnak budapesten.

az újpesti takarékszövetkezeti iroda hétfőtől péntekig 9 órától 18 óráig tart nyitva. /mti/
fi/cl/sl/li pr
15.33 250886 1123

--

1986.08.25.

sb0040 4 150 mtib1043

nagyjavítás az ózdi folyamatos acélöntőműben

1986. augusztus 25. - nagyjavítás kezdődött hétfőn az ózdi konásztai üzemek folyamatos acélöntőművében. a tizenkét nap és nyolc óra időtartamra tervezett éves rekonstrukcióra több mint hatmillió forintot fordítanak, s a munkában háromszáz dolgozó vesz részt. /a javítási idő szinte percnyi pontosítása mellett „súlyos” érvek szólnak: a folyamatos acélöntőmű egynapos kiesése körülbelül ezer tonnával kevesebb terméket jelent. / a nagyjavítás során többek között növelik a 150 tonnás öntődaru teherbíróképességét, kicserélik az acélöntőmű több elemét és elvégzik a villamosberendezések revízióját is. /mti/

bas st/kö pr
15.34 250886 0679

-.-

sb0041 4 150 mtib1044

három gunár fogadó kecskeméten

1986 augusztus 25.- három gunár fogadó néven új vendéglátóhely nyílt hétfőn kecskeméten. a nyolcágas fogadót a kecskeméti baromfifeldolgozó vállalat alakította ki a városközpont egyik patinás parasztházából, s üzemeltetésével a puszatourist bács-kiskun megyei idegenforgalmi hivatalt bizta meg. a fogadó éttermében főleg baromfihusból és belsőségekből készült alföldi ételeket kínálnak, pinceborozójában pedig a homoki borkülönlegességekkel várják a vendégeket. /mti/

lász st/kö pr
15.36 250886 0526

-.-

1986.08.25.

sb0042 4 180 mtib1045

somogyi diákklubok találkozója

1986. augusztus 25. - az idén immár hatodik alkalommal rendezte meg a kisz somogy megyei bizottsága balatonfenyvesi táborában a somogyi diákklubok találkozóját. az ország egyetemén és főiskoláin szép számmal működnek somogyi diákklubok, amelyeknek a megyéből származó fiatalok a tagjai. őket hívták meg balatonfenyvesre, ahol natvanan vesznek részt a hétfőn kezdődött háromnapos találkozó. ennek nem titkolt célja, hogy megnyerjék a felsőfoku végzettséggel rendelkező fiatalokat: a megyében vállaljanak munkát.

a találkozó során a megyei tanács és a pártbizottság munkatársai tájékoztatják a jelenlévőket a megye helyzetéről, a fejlődés irányairól és arról, hol van a legnagyobb szükség fiatal szakemberekre. képet kapnak a résztvevők arról is, milyen lehetőségeik vannak a fiataloknak somogyban a szakmai fejlődésre, megszerzett tudásuk gyakorlati hasznosítására. s nem utolsósorban a konkrét lehetőségekről, arról, hogy melyik üzemben, melyik gazdaságban találhatnak megfelelő állást. /mti/

dán st/kö pr
15.38 250886 1060

-.-

sb0043 4 150 mtib1047

közönségsvavazatok a cipőszakvásáron

1986. augusztus 25. - a számítógéppel értékelt közönségsvavazatok ismeretében kezdhették meg tárgyalásaikat hétfőn a gyártók és a kereskedők a pécsi országos cipő- és bőripari szakvásáron. a hétvégi közönségnapokon kétezeren tekintették meg a nazi cipőipar csaknem harminc gyártóvállalatának és szövetkezetének a jövő év tavaszára és nyarára ajánlott több mint 1700 új modelljét. a kérdőívet kitöltő látogatóktól a legtöbb szavazatot kapták: a minőségi cipőgyár pántos női szandálja, az alföldi cipőgyár magaszáru férfi, a duna cipőgyár női és a tiszai cipőgyár sportos szabadidőcipő, valamint a szigetvári cipőgyár alkalmi női modellje.

a szeptember 5-ig tartó cipőbörzén mintegy ötmillió pár lábbelit kínálnak a gyártók, s a kereskedők választását a termékek divatosságáról és viselésük egészséges voltáról véleményt mondó társadalmi zsűri is segíti. az idén mintegy 120 modell elégitette ki a divat és az egészség követelményeit. ezek - amennyiben a boltok polcaira kerülnek - a „d plusz e”, megkülönböztető emblémát viselhetik. /mti/

kász/onné st/kö pr
15.46 250886 1114

-.-

sb0044 4 150 mtib1048

napépítészeti világkonferenciát rendeznek pécsen

1986. augusztus 25. - pécs lesz a házigazdája az idei, szeptember 1. és 5. között sorra kerülő napépítészeti világkonferenciának. Tigyi József akadémikus, a konferenciabizottság elnöke hétfőn pécsen tartott sajtótájékoztatóján elmondta, hogy a földkerekség minden tájáról összeseregülő szakemberek az energiagazdaságos építészet elméleti és gyakorlati kérdéseiről folytatnak eszmecsereket, kiemelt témája lesz a tudományos tanácskozásnak a napenergia-hasznosító lakásépítés, amelynek időszerűségét az adja, hogy a mecsek déli lejtőjén felépült az első magyar napház. A vendégek megtekintik a kísérleti jellegű lakóházat, megvitatják az építésének és használatának tapasztalatait.

a nyolcvanas évek elején új nemzetközi szakmai szervezet alakult: a napenergiahasznosító és energiatakarékos tudományos szervezet /angol nyelvű nevének rövidítése: plea/. célja, hogy tanácskozások, bemutatók és pályázatok útján elősegítse a harmonikus emberi környezet kialakítását, ösztönözze az erre vonatkozó kutatásokat, továbbá felvállalta az energiatakarékos és környezetkímélő lakásépítés elterjesztését. munkájában településtervezők, építészek, gépészek, kertészek, fizikusok, biológusok, ökológusok, közgazdászok, pedagógusok, közigazgatási szakemberek és politikusok egyaránt részt vesznek. a plea évenként rendez nemzetközi konferenciát: 1982-ben a bermuda-szigeteken, 1983-ban kréta szigetén, 1984-ben mexikóvárosban és 1985-ben velencében tartották.

a magyar szakemberek kezdettől fogva tevékeny részt vállaltak a tudományos szervezet munkájában, előadásai felkeltették a nemzetközi szakma érdeklődését a hazai kutatások iránt. a plea végrehajtó bizottsága ezért döntött úgy, hogy az 1986. évi világkonferencia megszervezésének jogát magyarországnak adja, ez lesz tehát az első alkalom, hogy szocialista országban tartják a napépítészet szakmai fórumát. az eddigi legnépesebb tudományos tanácskozásnak ígérkezik, hiszen 45 európai és tengerentúli országból több mint háromszáz szakember jelezte részvételét. a plenáris és szekciósüléseken száz előadás hangzik el, ezeknek anyagát három kötetben kiadják, így minden érdeklődő számára hozzáférhetővé válik. /mti/

15.53 250886 2251
1986.08.25.

-.-

sb0045 4 150 mtib1050

magyar-ndk mikroelektronikai egyezmény

1986. augusztus 25. - hétfőn az ipari minisztériumban magyar és ndk-beli ipari vezetők tárgyalásokat folytattak az elektronikai együttműködés kiszélesítéséről. a tárgyalások befejeztével kapolyi László ipari miniszter és Felix Meier, az ndk elektrotechnikai és elektronikai minisztere aláírta a két ország közötti 1986-90. közötti évekre érvényes új mikroelektronikai tárcaközi egyezményt.

a megállapodás alapján a két ország vállalatai tovább szélesítik a műszaki-tudományos együttműködést, közösen fejlesztenek ki a mikroelektronikai termékek gyártásához szükséges berendezéseket és eszközöket, bővítik a gyártási eljárásokat, licenck cseréjét.

a most aláírt egyezmény megvalósítása elősegíti majd az árucseréforgalom növelését, hozzájárul mindkét ország népgazdasági igényeinek jobb, színvonalasabb kielégítéséhez elektronikai termékekből. /mti/

sz/cl/kö sl pr
16.12 250886 0927

-.-

sb0046 4 160 mtib1052

megkezdődött Ladislav Ambruz bűnügyének tárgyalása /1. rész/

1986. augusztus 25. - hétfőn a fővárosi bíróság esküdtszéki termében megkezdődött a csehszlovákiai állampolgárságu Ladislav Ambruz bűnügyének tárgyalása. a várhatóan három napig tartó eljárást dr. Lehoczki János - aki a totó-botrány ügyet tárgyalta - és dr. Varga Zoltán - aki a postakocsirablók ügyében hirdetett ítéletet - vezeti. Ambruz hivatalból kirendelt védője dr. orosz Balázs, aki a szolnoki gyermekgyilkosság vádlottját védte.

mielőtt megkezdték volna a vádlott kikérdezését, a védő, dr. orosz Balázs - élve törvényadta jogával - észrevételt tett. elmondta: hogy a vádiratot nem fordították le szlovák nyelvre, nolott Ladislav Ambruz szlovák nyelven tett vallomást a vizsgálat során. kérte, hogy a fővárosi bíróság rendelje el a fordítást, s addig függessze fel a tárgyalást. dr. Lehoczki János az észrevételt elutasította, s indoklasként hozzátette: a vádlott előzetesen - a vádirat kézhez vételekor - úgy nyilatkozott, hogy a leírtakat pontosan megértette, s később sem kérte a szöveg átültetését anyanyelvére.

16.12
250886 0927

ezt követően dr. Kurucz Péter ügyész ismertette a vádiratot. Eszerint Ladislav Ambruz április 2-áról 3-ára virradó éjjel Somoskőujfalunál szökött át az államhatáron, Magyarországon keresztül Jugoszláviába és innen Görögországba akart menekülni, hogy elkerülje a felelősségre vonást csehszlovákiában elkövetett bűncselekménye miatt. Tervének végrehajtásához pénzt kívánt szerezni, ezért előbb vidéken, majd a fővárosban erőszakos bűncselekmények sorozatát követette el. Több lakásba is bekéredzkedett azzal az ürüggyel, hogy a szomszédnak üzenetet szeretne hagyni, s ehhez papírra, tollra lenne szüksége. Ha a lakásban egy nő tartózkodott egyedül, akkor pisztollyal megfenyegette, a lakást átkutatta, s a talált pénzt, ékszert elvitte. Néhány nap alatt így mintegy 20 ezer forintot, valamint külföldi fizetőeszközöket és arany ékszereket rabolt. Budapesten április 8-án a már többször eredményesen alkalmazott módszerrel bejutott Balázs Zsuzsannának a IX. kerület Hurók utca 3. szám alatti házban lévő lakásába, de itt már nem érte be a fegyveres rablással: a lakás átkutatása után a fiatal lányt megkötözte, majd megerőszakolta. A legsúlyosabb bűncselekményt a következő napon követte el: pisztollyal megfenyegette, kirabolta, fojtogatta, megerőszakolta, majd négy késszurással megölte X. kerületi Gyakorló utcai lakásában Balabán Mária 22 éves ápolónőt. Mindezek alapján az ügyész a 22 esztendőes Ladislav Ambruzt fegyveresen elkövetett tiltott határátlépéssel, többszörös rablással és erőszakos közöszlással, valamint aljas célból elkövetett emberöléssel vádolta. /folyt.köv./ na/li/kö fr olt
16.53 250886 2702

Sb0047 4 160 mtib1053

megkezdődött Ladislav Ambruz bűnyüének tárgyalása /2. rész/

ezután megkezdődött a vádlott kikérdezése. A magyarul feltett kérdésekre - anélkül, hogy egyetlen egyszer is igénybe vette volna a tolmács segítségét - Ambruz szlovákul válaszolt. Vallomásának döntő része egybehangzott a fővárosi főügyészség vádiratában foglaltakkal. Az elmondottakból kirajzolódott a bűncselekmény-sorozat teljes képe. Kiderült egyebek között, hogy Ladislav Ambruz a középiskola elvégzése után katonai főiskolába járt Kassán, de csak három szemesztert végzett el, ugyanis nem tett eleget tanulmányi kötelezettségeinek, s ezért kicsapták az intézményből. Ugy érezte, nem valósulhat meg élete álma, hogy pilóta legyen. Csalódottságában tényleges katonai szolgálatának megkezdését követően lopások sorozatát követte el. Hogy elkerülje a felelősségre vonást, elhatározta: Magyarországra szökik, magához vette szolgálati fegyverét - 40 löszernel - s két vadászkést is a táskájába

AM

csomagolt. A tényekből kitűnik, a magyar államhatár átlépését követően Ambruz egyre erőszakosabbá vált. Így vezetett útja a legsúlyosabb bűncselekményig, az emberölésig.

A bíró kérdéseire világos, értelmes válaszokat adó Ambruz vallomása végén ellentmondásba keveredett. Mint mondotta: félt a feljelentéstől és ezért határozta el, hogy megöli Balabán Mária-t. Ugyanakkor nem tudott magyarázatot adni arra, miért szurta négyszer nyakán a fojtogatástól már elalélt fiatal nőt, illetve ezt követően miért fojtogatta tovább egy, a nyakára hurkoló nyakkendővel, nem volt szándékomban megölni ezt a lányt. - mondotta végezetül, ám azt aényt, hogy ezt a bűncselekményt is céltudatosan követte el, mutatja: a lakásból való távozásakor a büntett felfedezésének megnehezítésére a zárba beletörte a kulcsot.

Kedden a tanúk kihallgatásával, illetve a szakértők megnevelésével folytatódik a tárgyalássorozat. /mti/
na/li/kö fr olt
16.54 250886 1903

..-

Sb0048 4 130 mtib1054

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /2. rész/

A tudományos program mellett a nemzetközi rákkongresszus résztvevői a vásárvárosban sajtótájékoztatókon adtak információt tevékenységükről az újságíróknak.

Elsőként dr. Jakó Géza, az egyesült államok nemzeti rákkutató tanácsadó testületének tagja, a bostoni egyetem magyar származású professzora számolt be a daganatsebészet helyzetéről. Elmondta: a rák sebészeti kezelésében úttörő szerepet tölt be a lézersebészet, amelyről a nemzetközi rákellenes szövetség kongresszusainak történetében első ízben tartanak önálló kerekasztal-konferenciát. A rákkutatás és -gyógyítás kérdéseiről szólva a professor rámutatott: a sebészet a hatvanas évek végén indult erőteljes fejlődésnek. Míg korábban a tumor radikális eltávolítása volt a cél, ma - mellett, hogy igyekeznek minél több ráksejtet kioperálni - a megtámadott szervnek és funkciójának megőrzése a cél. A lézer alkalmazása különösen sikeres a kevésbé előrehaladott rákbetegség gyógyításában, s előnyös azért is, mivel a műtét nem jár nagyarányú vérzéssel.

Saját munkájáról szólva a tudós elmondta, az elmúlt 7-8 évben csaknem 750 beteg hangszálairól távolított el daganatokat, s ezek a beavatkozások sikeresek voltak.

AM

az ugyancsak amerikai george weber professzor a vakcinakutatásban elért legfrissebb eredményeket ismertette, s beszámolt a még kísérleti stádiumban lévő legújabb amerikai rákellenes gyógyszerekről. szólt arról, hogy megítélése szerint az állati daganatok nem alkalmasak arra, hogy megfelelő modellként szolgáljanak az emberi daganatok megítéléséhez. hangsúlyozta, hogy a legfontosabb, a három leggyakoribb ráktípus - a végbél-, az emlő- és a tüdőrák - elleni küzdelem. kijelentette: a tudomány jelenlegi állása szerint a rákos daganatok jelentős többségét vegyszerek okoztatják.

john h. weisburger egyesült államokbeli professzor a táplálkozás és a rák keletkezésének összefüggéseiről tartott előadásában ugyancsak arra mutatott rá, hogy a rákos sejtek 80 százaléka különböző vegyszerek hatására alakul ki. japán és egyesült államokbeli összehasonlító vizsgálatok azt igazolják, hogy a leggyakoribb rákbetegségek előfordulása jóval alacsonyabb japánban, mint az egyesült államokban, s ez az étkezési szokásokkal magyarázható. az egyesült államokban az elfogyasztott kalória 40-45 százaléka zsír-eredetű, ezzel szemben ez az arány japánban csak 10-15 százalék. bebizonyosodott, hogy azokban az országokban, ahol olíva olajat használnak a főzéshez, szintén alacsonyabb a daganatos megbetegedések száma. azt is kimutatták, hogy egészségesebb fehér kenyér helyett rostosabb, barna kenyeret fogyasztani. /folyt. köv./
lg/cl/kö fr olt
17.07 250886 2686

-.-

sb0049 4 130 mtib1055

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /3. rész/

a professzor az étkezési szokások megváltoztatásától reméli a daganatok kialakulásának csökkentését, ugyanakkor felhívta a figyelmet a dohányzás ártalmaira is.

a nemzetközi rákkongresszus délutáni programja Ian burn brit sebészprofesszor plenáris előadásával folytatódott. a neves tudós a ráksebészet legújabb eredményeiről számolt be, különös tekintettel az emlőrák eltávolításának problémáira. az előadást követő kerekasztal-konferenciákon többek között a prosztatara- rák szövettani jellemzőiről, a rosszindulatú daganatok diagnosztikai problémáiról, a besugárzás mennyiségének megtervezéséről cseréltek véleményt a kutatók. külön tanácskozást szenteltek a rákos betegek pszichológiai és pszichoszociális kezelésének, kiemelten foglalkoztak az agytumoros betegek túlélési problémáival. megvitatták az interferon elnevezésű gyógyszer molekulárgenetikai jellemzőjét, az

M

onkogének és e gyógyszer kölcsönhatását. előadások hangzottak el a tüdőrák hormontermeléséről, a táplálkozás rákkeltő aspektusairól. szóltak a rákkal kapcsolatos ismeretek iskolai oktatásának problémáiról is. az audiovizuális szekcióban a rák ellenálló képességét befolyásoló tényezőket, illetve az új gyógyszervegyületeket ismertették. foglalkoztak a bőr- és gyomorrák, a májrák, valamint a heveny és krónikus fehérvérűség, a méhnyakrák gyógyításának újabb lehetőségeivel. változatlanul beszédtema a kutatók között az aids-betegség virológiai kérdése, amelyet egyébként külön szekcióban tárgyaltak. ezzel kapcsolatosan nem árt utólag felidézni, hogy magyarországon jelenleg 78 aids-virussal fertőzött személyt tartanak nyilván. ezek az emberek azonban nem tekinthetők aids-betegeknek, csupán aids-virust hordozóknak.

takesi hirajama japán epidemiológus a szakterülete eredményeiről nyilatkozott az mti munkatársának. a rák epidemiológiáját, földrajzi elterjedtségét vizsgáló tudósok leíró, elemző és szervező tevékenységet folytatnak - mondotta. az így kimutatott, a betegség előfordulására, fajtabeli megoszlására, a halálozási arányokra vonatkozó adatokat elsősorban a megelőzésben alkalmazhatják az orvosok. a kutatók megállapították, hogy a rák kockázati tényezői között első helyen szerepel a dohányzás és az alkoholfogyasztás. megnöveli a veszélyt, ha a kettőnek egyszerre hódolnak, és szerepe van a helytelen táplálkozási szokásoknak is. /folyt.köv./
lg-mp/il/kö km olt
17.18 250886 2496

-.-

sb0050 4 130 mtib1056

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /4. rész/

világszerte nagy figyelmet szentelnek a kutatók az analitikai epidemiológiai kérdéseknek, vizsgálják a rákot előidéző anyagokat. összefüggést mutattak ki például a kávé és a hasnyálmirigy-rák között. minden három ember közül egy hal meg a rák valamilyen rajtájában a világon - mondotta a japán professzor, majd reményét fejezte ki, hogy hamarosan sikerül legyőzni ezt a félelmetes kórt.

george vande-woude amerikai tudós nyilatkozatában az onkogének rákkeltő szerepéről számolt be. a legutóbbi évek laboratóriumi kutatásai azt bizonyítják, hogy az onkogének is felelősek a rákos sejt kialakulásáért. egészséges sejt esetében ugyanis az onkogén csak addig osztódik, amíg a szervezet fejlődési szakaszának megfelelő sejtek kialakulnak. az onkogének viszont úgy befolyásolják a sejtek fejlődését, osztódását, hogy a folyamat nem áll meg a normális fejlődési szakasznál, hanem a kóros sejtek tovább osztódnak.

M

a nemzetközi rákkongresszuson délután megtartott sajtótájékoztatón dr. sztyanyik b. lászló, az országos frédéric joliot-curie sugárbiológiai és sugáregészségügyi kutató intézetének főigazgatója a csernobili katasztrófa magyarországi tapasztalatait összegezte. elmondta, hogy intézete irányításával több mint 30 éve vizsgálják hazánkban a radioaktív anyagok környezeti hatását, és foglalkoznak a radioaktivitás biológiai hatásával is. kitért arra, hogy a széljárás következtében csak az ország egyes területein emelkedett a radioaktivitás szintje, de ez sem olyan mértékben, amely az egészségre ártalmas lenne. szólt azokról az óvintézkedésekről, amelyeket május elején az országban bevezettek, annak érdekében, hogy radioaktív anyag élelem útján ne kerüljön az emberi szervezetbe. végezetül beszámolt arról: magyarországon vizsgálták annak esélyét, hogy a csernobili robbanás következtében a levegőbe jutott radioaktív szennyeződés mennyiben befolyásolja a rákos megbetegedések előfordulását. kijelentette, hogy számítások szerint emiatt az elkövetkezendő ötven évben csak elenyésző számban fordulhatnak elő daganatos megbetegedések.

enrico mihich amerikai professzor ugyancsak délután megtartott sajtótájékoztatóján a rákterápia újabb eredményeivel foglalkozó szekció munkáját foglalta össze. elmondta, hogy 30 éve folytatnak sikeres kemoterápiás kezelést a világon, s ez ideig 12 különböző rákfajtát tudnak gyógyszerekkel gyógyítani. a farmakológiai kutatásoknak újabb lendületet adnak a molekuláris biológia fejlődésében az utóbbi években elért eredmények. /folyt.köv./
Lg/il/kö km olt

17.23 250886 2580

.-.-

sb0051 4 130 mtib1057

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /5. rész/

a new yorki professzor személy szerint azt vizsgálja, hogy a véredényeknek milyen szerep jut a tumor és az áttétel kialakulásában. az elhangzott előadásokra utalva elmondta, hogy azoknak egy része a sejt káros elváltozásának észlelésével foglalkozott; más beszámolók a sejten belüli anyagcserét vizsgálták. az interferon-kutatással kapcsolatban megjegyezte: gondot jelent az, hogy még nem tudni, a rák melyik fajtájára alkalmazható, és mennyi a megfelelő dózis. /folyt. köv./
Lg/il/kö km olt

17.26 250886 0554

.-.-

sb0052 4 130 mtib1058 /közönségszolgálat/

időszakos megállási tilalom

1986. augusztus 25. - a brfk közlekedésrendészete és a fővárosi tanács közlekedési főigazgatósága tájékoztatja a gépjárművezetőket és üzemeltetőket, hogy az augusztus 27-én az mtk-pályán rendezendő scorpions-koncert miatt augusztus 26-án 18 órától augusztus 28-án 8 óráig megállási tilalom lesz a villi. kerület hungária körút, salgótarjáni ut, törökbecse utca, knopp imre utca által határolt területen.

a tilalom ellenére augusztus 27-én 15 órától ott várakozó járműveket a rendőrség a tulajdonos költségére elszállíttatja. /mti/
k cs/cl/kö fr olt
17.33 250886 0596

.-.-

sb0053 4 130 mtib1059

üdvözlő távirat /thai föld/

1986. augusztus 25. - Lázár györgy, a minisztertanács elnöke táviratban üdvözölte prem tinszulanond thai földi miniszterelnököt hivatalba lépése alkalmából. /mti/
tr/kö bc olt
17.35 250886 0216

.-.-

sb0054 4 130 mtib1060

üdvözlő távirat /uruguay/

1986. augusztus 25. - Losonczy pál, az elnöki tanács elnöke az uruguayi keleti köztársaság nemzeti ünnepe alkalmából táviratban üdvözölte julio maria sanguinetti köztársasági elnököt. /mti/
tr/kö bc olt
17.35 250886 0243

.-.-

sb0055 4 130 mtib1061

hernádi gyula kitüntetése

1986. augusztus 25. - az elnöki tanács hernádi gyula józsef attila-dijas írónak irodalmi, társadalmi tevékenysége elismeréseként, 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany rokozatát adományozta. a kitüntetést vajda györgy művelődési miniszterhelyettes hétfőn adta át. /mti/

Li/kö bc olt
17.37 250886 0338

--

sb0056 4 160 mtib1062

évadnyitó társulati ülés veszprémben és debrecenben

1986. augusztus 25. - hétfőn újabb két vidéki színház, a veszprémi petőfi és a debreceni csokonai tartotta meg évadnyitó társulati ülését.

a veszprémi társulatnak ez lesz a 25. évadja. a negyedszázados jubileumi évadot, mint hegyeshalmi lászló igazgató elmondotta, magyar bemutatóknak szentelik. ősbemutatóként kerül színre gyurkovics tibor fekvőtámasz című komédiája; bemutatják továbbá déry tibor képzelt riport egy amerikai popfesztiválról című musicaljét, orkény istván forgatókönyv című tragédiáját, bíró lajos a rablólovag című színjátékát, spiró györgy az imposztor című komédiáját és szirmai albert mágnás miska című operettjét. a társulat megalakulásának negyedszázados jubileumán - az október 10-1 díszbemutatón - krudy gyula a vörös postakocsi című regényének színpadi változatát láthatja a közönség.

a debreceni társulat ülésén magi istván ügyvezető igazgató adott tájékoztatót a csokonai színház új évadjának előkészületeiről, műsorgetervéről. mint elmondta, szeptember 26-án szabó magda macskák szerdája című darabjával kezdi az évadot, amelyet alkotója debrecen alapításának 625. évfordulójára írt. a nagyszínház műsorgetvében hat bemutató és egy felújítás szerepel. többek között színre kerül verdi aida és john ardeen gyöngyélet című darabja. a kamaraszínház négy bemutatót tervez. /mti/
szé-szü/kz/kö olt
17.40 250886 1398

--

sb0057 4 150 mtib1063 /közönségszolgálat/

az európai nagyvárosok hőmérséklete

1986. augusztus 25. - az európai nagyvárosok keddre várható maximális hőmérséklete:

párizs	23 fok,
london	19 fok,
oslo	14 fok,
stockholm	13 fok,
helsinki	14 fok,
berlin	20 fok,
varsó	18 fok,
leningrád	14 fok,
moszkva	21 fok,
kijev	22 fok,
prága	20 fok,
bécs	22 fok,
róma	29 fok,
madrid	29 fok,
belgrád	24 fok,
bukarest	23 fok,
szófia	24 fok,
athén	26 fok.

/mti/ kf/kö sl olt
17.43 250886 0871

--

sb0058 4 150 mtib1064 /közönségszolgálat/

a környező országok időjárása

1986. augusztus 25. - a környező országok határmenti körzeteknek várható időjárása szerda reggelig:

ausztria:

eleinte felhőátvonulásokból egy-egy futó zápor még előfordulhat, majd átmenetileg derült idő várható csapadék nélkül. a hőmérséklet kedden kora délután 20-23 fok, szerdán hajnalban 8-11 fok.

M

csehszlovákia:

nyugat felől tovább csökken a felhőzet, megszűnik a csapadék, majd általában kevés felhő lesz. a hőmérséklet kedden kora délután 18-23 fok, szerdán hajnalban 7-12 fok.

szovjetunió:

nyugat felől lassan csökken a felhőzet, megszűnik a csapadék, a hőmérséklet kedden kora délután 17-22 fok, szerdán hajnalban 8-11 fok.

románia:

csökken a felhőzet, megszűnik a csapadék, majd tulnyomóan derült idő várható. a hőmérséklet kedden kora délután 22-26 fok, szerdán hajnalban 10-15 fok.

jugoszlávia:

általában kevés felhő, csapadék nem várható. a hőmérséklet kedden kora délután 23-28 fok, szerdán hajnalban 12-17 fok. /mti/
kf/kő sl olt
18.00 250886 1118

-.-

sb0059 4 130 mtib1065

szűrös mátyás megbeszélése jack ashtonnal

1986. augusztus 25. - szűrös mátyás, az mszmp központi bizottságának titkára hétfőn megbeszélést folytatott jack ashtonnal, nagy-britannia kommunista pártja politikai bizottságának tagjával, a párt skóciai szervezetének titkárával, aki üdülésen tartózkodik hazájában, a szívélyes, elvtársi légkörben megtartott találkozón áttekintették a nemzetközi élet időszzerű kérdéseit és a két párt közötti kapcsolatok helyzetét. /mti/
il/kő km olt
18.01 250886 0494

-.-

sb0060 4 130 mtib1066

nazaérkezett az mszmp pártmunkásküldöttsége

1986. augusztus 25. - geese attilával, az mszmp központi bizottsága külügyi osztálya helyettes vezetőjével az élén, augusztus 18-24. között magyar pártmunkásküldöttség folytatott konzultációt hollandiában, belgiumban és dániában a nemzetközi helyzet időszzerű kérdéseiről és a kétoldali kapcsolatok fejlesztéséről. a delegáció hollandiában tárgyalta elli izeboudal, a holland kommunista párt elnökével, valamint maarten van traai-val, a munkapárt külügyi titkárával és klaas de vries-szel, a munkapárt parlamenti csoportjának helyettes vezetőjével.

belgiumban louis van geyt, a belga kommunista párt elnöke fogadta a küldöttséget, amely tárgyalást folytatott jan de rouwre-rel, a politikai bizottság tagjával, a központi bizottság titkárával, valamint roger gailliez-vel, a belga /vallon/ szocialista párt titkárával, etienne godin-nel, a párt külügyi titkárával és bernard tuytens-szel, a belga /flamand/ szocialista párt külügyi titkárának helyettesével. dániai tartózkodása során a magyar pártmunkásküldöttség találkozott jörn christensennel és ib nörlunddal, a dán kommunista párt politikai bizottságának tagjával, a kb titkárával, valamint lasse budtz-cal, a szociáldemokrata párt bizottságpolitikai és külügyi szóvivőjével. /mti/
tr/kő bc olt
18.04 250886 1315 bKB

-.-

sb0061 4 130 mtib1067

sajtótájékoztató a pugwash budapesti kongresszusáról /1. rész/

1986. augusztus 25. - a pugwash elnevezésű, az atomfegyverek ellen küzdő atomfizikusok, társadalom- és hadtudományi szakemberek nemzetközi mozgalma szeptember 1. és 6. között budapesten tartja 36. kongresszusát - jelentették be azon a sajtótájékoztatón, amelyet valki lászló egyetemi tanár, a pugwash magyarországi bizottságának titkára tartott az eötvös loránd tudományegyetemen.

az 1957-ben a kanadai pugwash halászfaluban létrehozott szervezet tagjai szorgalmazzák, hogy a kormányok és a világ népei ismerjék fel és nyilvánosan erősítsék meg: céljaikat nem mozdíthatja elő világháború. a mozgalom arra ösztönzi őket, hogy találjanak békés megoldást a közöttük felmerülő valamennyi vitás kérdés rendezésére - mondotta a professzor, az elmúlt 29 évben a szervezet tevékenysége nagymértékben kiszélesedett. ezt bizonyítja az is, hogy mind több ország polgárai mutatnak érdeklődést munkája iránt.

DM

a pugwash minden évben megrendezi kongresszusát, s emellett több olyan állandó munkacsoportot is működtet, amelyben a szakemberek folyamatosan tanulmányoznak egyes, a leszereléssel foglalkozó kérdéseket, külön munkacsoport foglalkozik az európai hagyományos fegyverkezéssel, a vegyi fegyverekkel, és a nukleáris erővel. a munkacsoportok többször éltek azzal a lehetőséggel, hogy általuk kidolgozott javaslatokat juttattak el, a diplomáciai konferenciák résztvevőjéhez, vagy magukhoz a politikai döntéshozókhöz. az utóbbi időszakban javaslatot készítettek például az atomcsomópó szerződés tavaly őszén megtartott harmadik felülvizsgálati konferenciájára, ezenkívül az európai hagyományos fegyveres erővel foglalkozó munkacsoport idén tavasszal nyújtotta át javaslatát a stockholmi bizalom erősítő konferencia résztvevőinek. a szervezet több esetben kedvező hatással volt a nemzetközi kapcsolatok légkörére, így például megállapításait mind az 1963-ban megkötött részleges atomcsomópó-egyezményhez, mind pedig az 1974-es, a szovjet-amerikai föld alatti nukleáris fegyverkezéssel korlátozó szerződéshez felhasználják.

a budapesti kongresszusról szólva a tájékoztatón elmondták: a tanácskozás megrendezését a mozgalom 1982-es varsói tanácskozásán kezdeményezte a pugwash vezetősége. budapestben, szeptember elején öt szekcióban tanácskoznak a szakemberek; foglalkoznak a nukleáris fegyverkezési verseny helyzetével, az európai biztonság problémáival, az atomfegyverrel nem rendelkező államok szerepével a nukleáris háború veszélyének csökkentésében. /folyt. köv./

lg/il/kö km olt
18.11 250886 2568

-.-

sb0062 4 130 mtib1068

sajtótájékoztató a pugwash budapesti kongresszusáról /2. rész/

megvitatják a kelet-nyugati feszültség csökkentésének nem-katonai lehetőségeit, s a nemzetközi gazdasági kapcsolatok alakulásának összefüggéseit a békével és az enyhüléssel.

a szekció és plenáris ülések mellett további programokat is rendeznek: előadás hangzik el hazánk külpolitikájáról, illetve a magyar külgazdasági kapcsolatokról, megvitatják a jelenlegi nemzetközi helyzetet, s napirenden szerepelnek az atomerőművek biztonságának kérdései is.

Be

az egyhetes tanácskozáson 170 tudós, diplomata, társadalom- és tudományokkal foglalkozó szakember vesz részt. magyarországra várják többek között francesco calogero olasz atomfizikust, maj Britt Theorint, a svéd külügyminisztérium leszerelési kérdésekkel foglalkozó államtitkárát, illetve dorothy hodgkint nagy-britanniából, a pugwash konferencia elnökét, az 1964-es kémiai nobel-díj tulajdonosát, a magyar tudósokat huszan képviselik majd.

/mti/
lg/il/kö km olt
18.13 250886 1067

-.-

sb0063 4 130 mtib1069 /közönségszolgálat/

tengervíz-hőmérsékletek

1986. augusztus 25. -

fekete-tenger /szovjet, bolgár és román partvidék/	25 fok,
égei-tenger	26 fok,
adriai-tenger /jugoszláv és olasz partvidék/	24 fok,
tölközi-tenger /olasz, francia és spanyol partvidék/	25 fok,
balti-tenger	14 fok.

a balaton síófoknál 11 órakor	18 fok,
a duna budapestnél 7 órakor	19,6 fok.

/mti/ kf/sl/il olt
18.14 250886 0564

-.-

sb0064 4 130 mtib1070

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /6. rész/

a the upjohn company egyesült államokbeli gyógyszergyártó cég új rákellenes gyógyszereiről tartott sajtótájékoztatót bryan ellis, a vállalat kelet-európai vezérigazgatója hétfőn délután a muosz széknázában. a cég saját fejlesztésű termékeket forgalmaz, főleg antibiotikumokat, corticoid-készítményeket, vírus elleni szereket, illetve a központi idegrendszerre ható medicumokat. bevételeinek 15 százalékát fordítják kutatói programokra, amelyekben jelentős helye van a rákkal kapcsolatos vizsgálatoknak.

Be

ezt követően a tájékoztató előadások hangzottak el a daganatos betegségek gyógyszeres kezelésének új eredményeiről, és bemutatják több, az emlőrák gyógyítására alkalmas új készítményt, szóltak többek között a provera elnevezésű gyógyszer és a depo provera injekció hatásáról; ezek képesek meggátolni a tumor gyors növekedését, s javítják a beteg közérzetét. /folyt.köv./

lg/kö bc olt
18.18 250886 0961

-.-

sb0065 4 130 mtib2001

nédermann ferenc emléktábla-koszorúzás

1986. augusztus 25. - nédermann ferenc, a spanyolországi nemzetközi brigád volt harcosa, a kmp központi bányászbizottság tagja születésének 90. évfordulóján a mező imre uti temető munkásmozgalmi panteonjában lévő emléktáblájánál augusztus 29-én, pénteken 10.30-kor koszorúzási ünnepséget tartanak.

magyar ellenállók, antifasiszták szövetsége;
a bányaiipari dolgozók szakszervezete;
az mszmp komárom megyei bizottsága.

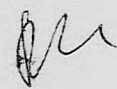
/mti/ il/kö km olt
18.22 250886 0554

-.-

sb0066 4 130 mtib2002

életmód-tábor salgóbányán

1986. augusztus 25. - egészséges életmód jelmonddal szervezett tábor nyílt hétfőn a nógrád megyei salgóbányán a kisz központi bizottsága és a megyei kisz-bizottságok felelős vezetőinek, munkatársainak, valamint egészségügyi és oktatási területen dolgozó kisz-aktivisták részvételével. az egy hétig tartó táborozás során megvizsgálják az ifjúság egészségi helyzetét, áttekintik azokat a szokásokat, amelyek napjainkban leginkább veszélyeztetik a fiatalokat. ismert szakértők megvilágítják a kérdés orvosi és lélektani vonatkozásait, több előadás szól káros szenvedélyeinkről,



valamint a kevés mozgással és a helytelen táplálkozással járó veszedelmekről. a táborozás résztvevői a plenáris és szekcióülések tapasztalatait összegezve olyan cselekvési programtervezetet állítanak össze, amelynek segítségével a kisz a siker reményében bekapcsolódhat az egészségesebb életmód kialakításába, elterjesztésébe. /mti/

csiz/má/kz/kö olt
18.25 250886 0968

-.-

sb0067 4 150 mtib2003 /közönségszolgálat/

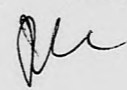
a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/

1986. augusztus 25. -
hivatalos devizaárfolyamok
érvényben: 1986. augusztus 26-án

d e v i z a n e m	vétel	közép	eladási
	árf.100	egységre	ft-ban
angol font	6435,94	6442,38	6448,82
ausztrál dollár	2624,27	2626,90	2629,53
bélgia frank	102,60	102,70	102,80
dán korona	561,88	562,44	563,00
dán márka	886,84	887,73	888,62
francia frank	648,35	649,00	649,65
holland forint	1882,35	1884,23	1886,11
japán yen /1000/	282,24	282,52	282,80
kanadai dollár	3120,78	3123,90	3127,02
kuvaiti dinár	14923,51	14938,45	14953,39
norvég korona	593,39	593,98	594,57
nszk márka	2124,20	2126,33	2128,46
olasz lira /1000/	30,80	30,83	30,86
osztrák schilling	302,00	302,30	302,60
portugál escudo	29,75	29,78	29,81
spanyol peseta	32,45	32,48	32,51
svájci frank	2636,23	2638,87	2641,51
svéd korona	629,50	630,13	630,76
tr. és cl. rubel	2797,20	2800,00	2802,80
usa dollár	4339,76	4344,10	4348,44
ecu /közös piac/	4461,55	4466,02	4470,49

az államközi megállapodásokon alapuló hivatalos árfolyamok változatlanul az 1986. február 18-i közlésnek megfelelően vannak érvényben. /folyt. köv./

kf/sl/il olt
18.26 250886 1392



-.-

sb0068 4 150 mtib2004 /közönségszolgálat/

a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/

valuta /bankjegy és csekk/ árfolyamok
érvényben: 1986. augusztus 26-tól 29-ig
p é n z n e m

	vételi	eladási
	árf. 100 egys.	árf. 100 egys.
	ft-ban	
angol font	6249,11	6635,65
ausztrál dollár	2548,09	2705,71
belga frank	99,62	105,78
dán korona	545,57	579,31
finn márka	861,10	914,36
francia frank	629,53	668,47
görög drachma a/	30,79	32,69
holland forint	1827,70	1940,76
japán yen /1000/	274,04	291,00
jugoszláv dinár	10,86	11,54
kanadai dollár	3030,18	3217,62
kuvaiti dinár	14490,30	15386,60
norvég korona	576,16	611,80
nszk márka	2062,54	2190,12
olasz líra /1000/	29,91	31,75
osztrák schilling	293,23	311,37
portugál escudo	28,89	30,67
spanyol peseta	31,51	33,45
svájci frank	2559,70	2718,04
svéd korona	611,23	649,03
usa dollár	4213,78	4474,42
ecu /közös piac/	4332,04	4600,00

a/ vásárolható legmagasabb bankjegy-címlet: 500-as /mti/

kt/sl/1L olt
18.27 250886 1152

Me

-.-

sb0069 4 160 mtib2005

papi Lajos kiállítása kisujszálláson

1986. augusztus 25. - papi Lajos szobrászművész kiállítása nyílt meg hétfőn kisujszálláson a városi tanács dísztermében. A tárlaton kiállított művek átfogó képet adnak a művész eddigi pályafutásáról.

az 1921-ben kisujszálláson született és ma is ott alkotó papi Lajos 1945 óta résztvevője a hazai és külföldi tárlatoknak. Köztéri szobrai közül a hazai városok - pécs és szolnok - mellett többet állítottak fel Lengyelországban és csehszlovákiában is. /mti/
Laz/tné st./kö olt
18.27 250886 0532

-.-

sb0070 4 160 mtib2006

táborzárás a balatoni úttörővárosban

1986. augusztus 25. - hétfőn bezárta kapuit a zánkán működő balatoni úttörőváros. A most befejeződött táborozási évadban mintegy 20 ezer vendége volt. Az úttörőváros az idén is kitűnően szervezett szaktáborokkal várta legkiválóbb úttörők soraiból válogatott lakóit. Többek között számítástechnikai, környezetvédelmi, képzőművészeti, népdalköri, népművészeti, fotós- és filmalkotó tábort szerveztek részükre. Külön táborozáson vettek részt a mozgalmi élet legjobbjai, az örsvezetők és az úttörőtanácsok képviselői. /mti/
szé/kz/kö olt

18.28 250886 0585

Me

-.-

sb0071 4 150 mtib2007

nemzetközi konferenciák az akadémián /1. rész/

1986. augusztus 25. - a magyar tudományos akadémián hétfőn két nemzetközi konferencia kezdődött: az ursi elektromágneses térelméleti szimpóziuma, valamint a mikrohullámu összeköttetések kollokviuma. a híradástechnikai tudományos egyesület és a távközlési kutató intézet szervezésében, az mta valamint a nemzetközi rádió-^{szervezet} /ursi/ támogatásával összehívott két tanácskozáson összesen 38 ország 470 tudományos kutatója vesz részt. a konferenciákat azért rendezik egy helyen és időben, mert így a rokon szakterületek képviselői mindkét tanácskozás előadásait meg tudják hallgatni.

az elektromágneses térelméleti szimpóziumon az elektromágneses nullámok terjedésével és szórásával, az antennák és hullámvezetők tervezésével, valamint a mikrohullámok biológiai hatásával összefüggő kérdéseket vitatják meg a szakemberek. a mikrohullámu összeköttetések kollokviumán egyebek között a kommunikációs rendszerek fejlesztésének legújabb kutatási eredményeit ismertetik a résztvevők. a konferenciákon együttesen több mint 500 előadás hangzik el.

a résztvevők többek között olyan eljárásokról számolnak be, amelyekkel növelni lehet az átvitt információ mennyiségét. az egyik ilyen lehetőség a frekvenciasáv növelése a mikrohullámu tartományban, a hagyományos módszereknél lényegesen több információt lehet továbbítani az úrhírközlés felhasználásával, műholdak segítségével. világszerte terjed a fénykábeles információ-továbbítás is.

nazánkban a tallándörögdi földi állomáson vesznek műholdakról sugárzott jeleket és az állomás segítségével továbbítanak televíziós és távbeszélő jeleket. a fénykábeles információ-továbbítást pedig nazánkban a posta vezette be elsőként a nagy forgalmu telefonközpontok közötti jobb összeköttetés megteremtésére.

a szakemberek világszerte olyan parabola antennák kifejlesztésén dolgoznak, amelyek a mikrohullámu jeleket jól irányítottan, pontosan a rendeltetési helyre sugározzák. a kutatómunka egyik legfontosabb feladata annak megoldása, hogy minél kevesebb jel szóródjon szét az információ-továbbítás utvonalaán. az antennák iránti egyik követelmény, hogy kis súlyúak és nagy pontosságúak legyenek.

az előadások között magyar szakemberek is beszámolnak egy nazánkban kifejlesztett antennatípusról. a távközlési kutató - intézetben műanyagból készítették három méter átmérőjű, nagy pontosságú parabola antennát, amely műhold-adások vételére is alkalmas. a parabola antenna és a hozzátartozó erősítő jól csatlakoztatható a lakótelepek központi antennáihoz. /folyt. köv./

til/sl/il olt
18.36 250886 2593

M

-.-

sb0072 4 150 mtib2008

nemzetközi konferenciák az akadémián /2. rész/

a két konferencián számos előadás hangzik el a mikrohullámu berendezésekhez szükséges áramkörök tervezéséről és készítéséről. továbbá az információátvitel és -jelkezelés legfontosabb kutatási irányairól is. /mti/

til/sl/il olt
18.37 250886 0288

-.-

sb0073 4 130 mtib2009

véget ért az ifjusági béketalálkozó

1986. augusztus 25. - hétfőn véget ért martonvásáron az országos béketanács által szervezett ötnapos országos ifjusági béketalálkozó, amelyen több mint 300 békeaktivista, érdeklődő, középiskolás és ifjumunkás vett részt. a találkozáson vitát vezetett Kovács Jenő, az mszp kb osztályvezető helyettese és Barabás Miklós, az országos béketanács főtitkára. a sokrétű politikai program keretében a résztvevők az m 7-es autópálya mentén béke-transzparenseket helyeztek el, valamint békecentrumot is működtettek. /mti/

tr/kö bc olt
18.43 250886 0573

-.-

sb0074 4 150 mtib2010

országos ifjusági környezetvédelmi szeminárium

1986. augusztus 25. - hétfőn miskolcon megkezdődött az öt napig tartó országos ifjusági környezetvédelmi szeminárium. a korábbiakhoz hasonlóan az a fő célja, hogy a fiatal környezetvédelmi szakemberek tájékoztatást kapjanak a környezetvédelemmel kapcsolatos központi törekvésekről, elhatározásokról. a 120 környezet- és természetvédelemmel foglalkozó fiatal szakember részvételével lezajló eszmecsere központi témája a vízgazdálkodás környezetvédelmi kapcsolatrendszere.

M

a szeminárium nyitó előadását Ladányi József, a borsod megyei tanács elnöke tartotta, majd Körtevélyes István ipari miniszternhelyettes adott tájékoztatást arról, hogy az energetikai ipar, a kohászat és a vegyipar milyen erőfeszítéseket tesz a levegő és a vizek szennyezettségének csökkentéséért, a veszélyes hulladékok biztonságos kezeléséért és megsemmisítéséért. /mti/

tre/kz/kö olt
18.45 250886 0922

-.-

sb0075 4 130 mtib2011

nemzetközi tanácskozás a készletgazdálkodásról

1986. augusztus 25. - hétfőn, a Hilton szállóban egyhetes nemzetközi tanácskozás kezdődött a készletgazdálkodásról. a magyar tudományos akadémia és a magyar közgazdasági társaság támogatásával, a budapesti székhelyű nemzetközi készletgazdálkodási tudományos társaság által szervezett tanácskozáson 25 ország mintegy 100 szakembere vesz részt. a nyitó plenáris ülés után három szekcióban kezdtek megbeszéléseket, s ismert szakemberek előadásokat tartanak a népgazdasági és a vállalati készletgazdálkodás modelljeiről.

a tanácskozással egyidőben tartják a társaság harmadik közgyűlését, amelyen megválasztják az új tisztségviselőket. az egyhetes programot szakkönyv-kiállítás egészíti ki. a hazai kiadókön kívül több külföldi, köztük szovjet és nszk-beli közgazdasági könyvkiadó is bemutatja a témával foglalkozó szakirodalmat. hat magyar számítástechnikai vállalat szoftver bemutatót rendez, ugyancsak a Hilton szállóban.

a tanácskozás keretében kedden, 150 hazai vállalati vezető számára szimpóziumot tartanak, amelyen szakelőadások hangzanak el a hatékony készletgazdálkodással kapcsolatos tapasztalatokról. /mti/

sz/il/sl/il olt
18.46 250886 1205

-.-

Me

sb0076 4 160 mtib2012

az áramszolgáltatás emléktáblája egerben

1986. augusztus 25. - márványtáblát lepleztek le hétfőn egerben annak emlékére, hogy 1894-ben, a vidéki városok közül elsőként megkezdődött a városban az áramszolgáltatás - villanykörte, illetve villanyvilágítás váltotta fel a város különböző pontjain elhelyezett 221 petróleumlámpát. akkoriban még valamennyit külön-külön kapcsolták be és oltották el. a lámpák központi kezelését csak 1920-ban oldották meg. /mti/

Kov/Lné/kz/kö olt
18.48 250886 0488

-.-

sb0077 4 150 mtib2013 /közönségszolgálat/

időjárás-jelentés

1986. augusztus 25. - az országos meteorológiai intézet jelenti:

kissé erősödik a nappali felmelegedés

előrejelzés az ország területére kedd estig:

jobbára derült, száraz, napos idő várható, mérsékelt légmozgással. a nappali felmelegedés kissé erősödik, a délutáni órákra 20-25 fokig melegszik fel a levegő. /mti/

kö olt
18.58 250886 0441

Me

-.-

sb0078 1 160 mtib2015

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1052 sz. /megkezdődött Ladislav ambruz bűnügyének tárgyalása - 1. rész/ hírünk 3. bek. 16. sorában a szöveg helyesen:

... bejutott budapesten egy fiatal lány lakásába. de itt ...

/mti/ il olt

19.21 250886 0290

--

sb0079 4 160 mtib2016

szocialista fővárosok fiataljainak találkozója /1. rész/

1986. augusztus 25. - hétfőn a városligeti petőfi csarnokban ünnepélyesen megkezdődött a szocialista országok fővárosai xiii. ifjúsági találkozója. az eseménynek augusztus 25. és 29. között budapest ad otthont, a rendezvény házigazdája a budapesti kisz bizottság. utoljára 1983-ban, szófiában cserélték ki tapasztalataikat a mozgalmi, a szakmai munkáról a szocialista fővárosok fiataljai.

a megnyitón - amelyen részt vett hámosi csaba, az mszmp politikai bizottságának tagja, a kisz központi bizottságának első titkára és szépvolgyi zoltán, budapest főváros tanácsának elnöke - jassó minály, a budapesti pártbizottság titkára köszöntötte a küldöttségeket. beszédet kiss péter, a kisz budapesti bizottságának első titkára mondott. előljáróban kiemelte: az ötnapos rendezvénynek különös jelentőséget ad, hogy a szocialista fővárosok ifjúsági szövetségének képviselői a moszkvai vit óta első ízben találkoznak egymással, illetve cserélnek véleményt a mozgalmi munkával kapcsolatos elképzeléseikről. a továbbiakban hangsúlyozta: az elmúlt három évben sokat változott a világ, új eredmények születtek. az eszmecserére a moszkvai vit is jó alkalmat adott, most mégis szükség van az újabb tapasztalatok bemutatására. a kisz budapesti bizottságának első titkára köszönetét fejezte ki, hogy házigazdái lenetnek a találkozóknak, helyet adhatnak négy földrész képviselői tanácskozásának. biznak benne: a találkozó, a politikai programok, a szakmai versenyek, s a szórakoztató rendezvények is azt a célt szolgálják, hogy a fiatalok jobban megismerjék egymás munkáját, erősítsék a népek barátságát, hozzájáruljanak a béke megszilárdításához. ezután a tanasz golev, a szófiái városi komzszomol bizottság első titkára, az előző találkozó házigazdájának képviselője köszöntötte a küldöttségek tagjait.

a megnyitó után kulturális programmal folytatódott a találkozó. a szocialista fővárosok küldöttel rövid filmet tekinthettek meg magyarországról, majd borsányi irén folklór-dalokat énekelt. egy időre népitáncosok vették birtokba a színpadot, műsorukat lézerbemutató követte. faltörő dalok című összeállításával fellépett boros lajos és a voga-tornovszki duó, majd a vén európa című, varga miklós előadásában felcsendülő dal diaporáma változatát vetítették le a fiataloknak. a rendezvény a divsz-induló hangjaival zárult.

/tolyt.köv./

na/il/kö bc olt

19.27 250886 2415

--

sb0080 4 160 mtib2017

szocialista fővárosok fiataljainak találkozója /2. rész/

x x x

a küldöttségek tagjai hétfő délelőtt kirándultak velencére. itt megtekintették az ifjúsági üdülőközpontot, illetve tájékoztatót hallgattak meg tevékenységéről. a program a pákozdi 1848-as honvéd emlékmű és az emlékmúzeum megtekintésével folytatódott. a budapesti petőfi csarnokban rendezett ünnepélyes megnyitót követően a késő esti órákban a delegációk képviselői fáklyás koszorúzáson vettek részt a gellérthegyen, a felszabadulási emlékműnél. ugyanezen a napon a budapesti műszaki egyetem schönherz zoltán kollégiumában megnyitott a fesztivál klub, amelyben a fiatalok kötetlenül beszélgethetnek, ismerkedhetnek egymással. /mti/

na/il/kö bc olt

19.31 250886 0760

--

sb0081 4 130 mtib2018

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /7. rész/

felújítják a szovjet-amerikai együttműködést a rákkutatásban

minail gorbacsov, az szkp kb főtitkára és ronald reagan, az egyesült államok elnöke közötti tavalyi találkozó nyomán a tudósok erőfeszítéseket tettek annak érdekében, hogy felújítsák a rákkutatás területén folytatott szovjet-amerikai együttműködést - jelentették be azon a sajtótájékoztatón, amelyet hétfőn délután az atrium hyatt szállodában tartottak szovjet és amerikai tudósok. dr. nyikolaj blonin, a szovjet orvostudományi akadémia elnöke és dr. james wyngaarden, az amerikai nemzeti egészségügyi intézet igazgatója hangsúlyozta: a xiv. budapesti nemzetközi rákkongresszus jó alkalomként szolgál a tudományos kapcsolatok újrafelvételére. kiemelkedő szovjet és amerikai tudósok - többek között nyikolaj trapeznyikov, a moszkvai rákkutató intézet igazgatója, dr. peter fischinger, az amerikai rákkutató intézetek igazgatója, dr. i. j. masnyk, az amerikai rákkutató intézetek közötti kapcsolatokért felelős igazgató, george murphy, a nemzetközi rákellenes szövetség főtitkára és dr. lee clark, a houstoni rákkutató intézet igazgatója - hétfőn délelőtt megállapodtak abban, hogy felújítják a szovjet-amerikai közös rákkutatási egyezményt.

a sajtótájékoztatón bejelentették: egyesült államokbeli orvosdelegáció érkezik októberben moszkvába azzal a céllal, hogy szovjet kollégáikkal együtt részletes programot dolgozzanak ki a két országban folyó rákkutatás és -gyógyítás összehangolására. a résztvevők elmondták: igen hasznosnak ítélik meg az együttműködés folytatását. nyikolaj blonin utalt arra, hogy eddig az orvostudomány területén egyetlen nemzetközi együttműködés alakult ki, mégpedig a nukleáris háború elkerülése érdekében - az orvosok a nukleáris háború megelőzéséért elnevezésű szervezet keretében, szovjet-amerikai kezdeményezésre.

x x x

/folyt.köv./ lg/kö
19.30 250886 2014

--

sb0082 1 130 mtib2019

a szerkesztőségek figyelmébe!

mai mtib1066 sz. /hazaérkezett az mszmp pártmunkásküldöttsége/
írjunk 2. bek. 8-9. sorában a név helyesen:

... és ib norlunddal, a dán kommunista párt politikai
bizottságának tagjaival, ...
/mti/ il olt
20.09 250886 0267

--

sb0083 4 130 mtib2021

nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /8. rész/

fogadás

a xiv. nemzetközi rákkongresszus magyar szervezőbizottsága a tanácskozás résztvevőinek fogadást adott hétfőn este a parlament és a magyar nemzeti galéria épületében.

a fogadáson részt vett csehák judit, a minisztertanács elnöknelyettese és medve lászló egészségügyi miniszter. /mti/
lg-mp/kö olt
20.31 250886 0481

M

--

sn0084 4 180 mtib2027

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /1. rész/

1986. augusztus 25.

sb0001 gazdag program a budapesti művészeti heteken /1. rész/
 sb0002 gazdag program a budapesti művészeti heteken /2. rész/
 sb0003 gazdag program a budapesti művészeti heteken /3. rész/
 sb0004 nyereségessé vált a szellőző művek
 sb0005 magyar szerszámgépek chicagói vásáron
 sb0006 elektronikus gyűjtőberendezés wartburgokhoz és barkasokhoz
 sb0007 harisnyagyártól ruhagyár - szeptemberben indul az első...
 sb0008 palántázzák a burgonyát - ismét lesz gűlbaba
 sb0009 szerveződik az országos könyvbarát kör
 sb0010 tízezer tonna takarmányhospép
 sb0011 új fakonzerváló festék
 sb0012 csőgyártó gép - szovjet licenc alapján
 sb0013 bányalakó duvadak
 sb0014 állatorvos-anatómusok nemzetközi kongresszusa /gyorshiri/
 sb0015 ladoslav ambruz bűnügyének tárgyalása /gyorshiri/
 sb0016 megkezdődtek a georgikon-napok
 sb0017 elhunyt bogár richárd
 sb0018 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /1./
 sb0019 veres józsef kitüntetése
 sb0020 új könyvtár mórhalmon
 sb0021 tanítók nyári akadémiaja jászberényben
 sb0022 évadnyitó társulati ülések
 sb0023 időjárás-jelentés /1. rész/
 sb0024 időjárás-jelentés /2. rész/
 sb0025 fogadás uruguay nemzeti ünnepén
 sb0026 fizikus vándorgyűlés debrecenben
 sb0027 nemzetközi matematikai konferencia miskolcon
 sb0028 halálos balesetek /1. rész/
 sb0029 halálos balesetek /2. rész/
 sb0030 magyar-kinai statisztikai tárgyalások
 sb0031 varga páál bucsuztatása
 sb0032 montágh imre bucsuztatása
 sb0033 magyar-svéd pénzügyi tárgyalások
 sb0034 kitüntetés /purszki sándor/
 sb0035 vii. magyar lektori konferencia
 sb0036 kitüntetések - tudományos munkásságért
 sb0037 állatorvos-anatómusok nemzetközi kongresszusa /1. rész/
 sb0038 állatorvos-anatómusok nemzetközi kongresszusa /2. rész/
 sb0039 újabb takarékszövetkezeti kirendeltség budapesten
 sb0040 nagyjavítás az ózdi folyamatos acélöntőműben
 /folyt. köv./ 11
 21.07 250886 1899

sn0085 4 180 mtib2028

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /2. rész/

sb0041 három gunár fogadó kecskeméten
 sb0042 somogyi diáklklubok találkozója
 sb0043 közönségszavazatok a cipőszakvásáron
 sb0044 napépitész világonferenciát rendeznek pécsen
 sb0045 magyar-ndk mikroelektronikai egyezmény
 sb0046 megkezdődött ladislav ambruz bűnügyének tárgyalása /1./
 sb0047 megkezdődött ladislav ambruz bűnügyének tárgyalása /2./
 sb0048 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /2. rész/
 sb0049 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /3. rész/
 sb0050 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /4. rész/
 sb0051 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /5. rész/
 sb0052 időszakos megállási tilalom
 sb0053 üdvözlő távirat /tnaiföld/
 sb0054 üdvözlő távirat /uruguay/
 sb0055 hernádi gyula kitüntetése
 sb0056 évadnyitó társulati ülés veszprémben és debrecenben
 sb0057 az európai nagyvárosok hőmérséklete
 sb0058 a környező országok időjárása
 sb0059 szürös mátyás megbeszélése jack ashtonmal
 sb0060 nazaérkezeti az mszp pártmunkásküldöttsége
 sb0061 sajtótájékoztató a pugwash budapesti kongresszusáról /1./
 sb0062 sajtótájékoztató a pugwash budapesti kongresszusáról /2./
 sb0063 tengervíz-hőmérsékletek
 sb0064 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /6. rész/
 sb0065 nédéermann ferenc emléktábla-koszorúzás
 sb0066 életmód-tábor salgóbánán
 sb0067 a magyar nemzeti bank árfolyamai /1. rész/
 sb0068 a magyar nemzeti bank árfolyamai /2. rész/
 sb0069 papl tajos kiállítás kisújszálláson
 sb0070 táborzárás a balatoni úttörővárosban
 sb0071 nemzetközi konferenciák az akadémián /1. rész/
 sb0072 nemzetközi konferenciák az akadémián /2. rész/
 sb0073 véget ért az ifjusági béketalálkozó
 sb0074 országos ifjusági környezetvédelmi szeminárium
 sb0075 nemzetközi tanácskozás a készletgazdálkodásról
 sb0076 az áramszolgáltatás emléktáblája egerben
 sb0077 időjárás-jelentés
 sb0078 a szerkesztőségek figyelmébe!
 sb0079 szocialista fővárosok fiataljainak találkozója /1. rész/
 sb0080 szocialista fővárosok fiataljainak találkozója /2. rész/
 /folyt. köv./ kö
 21.08 250886 2016

bel

- 58 -

1986.08.25.

sb0086 4 180 mtib2029

belpolitikai híreink tartalomjegyzéke /3. rész/

sb0081 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /7. rész/
sb0082 a szerkesztőségek figyelmébe!
sb0083 nemzetközi rákkongresszus - hétfői program /8. rész/
sb0084 tartalomjegyzék /1. rész/
sb0085 tartalomjegyzék /2. rész/
sb0086 tartalomjegyzék /3. rész/

készült az mti belföldi főszerkesztőségében
főszerkesztő: Kovács György
szerkesztette: Császár Tibor
Fehér Péter
Oltványi Ottó

/mti/ kb-il olt

- v é g e -

21.09

250886 0559

--



60.008/X

MTI

Szerkeszti a Belföldi Főszerkesztőség
Szerkesztésért és kiadásért az MTI vezérigazgatója felel
Kiadja az MTI / Budapest I., Fém u. 5-7. 1426 Budapest / Pf.3. Tel.: 756-722 Telex: 22-4371

Belföldi hírek

budapest, 1986. augusztus 26.

bel

k e d d

sb0001 4 160 mtib1001

ujra megkérdézik a lakókat - tatabányai fórumok a tehőről

1986. augusztus 26. - tatabánya több lakóköri körzetében rendeztek fórumot, amelyen a városi tanács és a népfőrdont bizottság képviselői arról számoltak be, hogy milyen célokra fordítanak a településfejlesztési hozzájárulást, ha a lakosság ezt megszavazza, a városban ugyanis tavaly nem sikerült megnyerni a lakók többségét a településfejlesztési hozzájárulás céljaihoz, mint megállapították: az eredeti elképzelések nem voltak reálisak és világosak, s a lakosság tájékoztatása sem volt megfelelő.

most olyan új terveket állítottak össze, amelyek várhatóan elfogadhatónak tartanak a tatabányaiak, az új elképzelés szerint a lakossági hozzájárulás egyik felével az új gimnázium építését gyorsítják meg. tatabánya ma már iskolaváros, egész sor középiskola intézménye van, a jelenlegi gimnáziumba azonban már nem tudnak minden jelentkezőt felvenni, ezért építenek most egy új, 16 tantermes gimnáziumot, amely sporttagozatos intézmény lesz.

a területfejlesztési hozzájárulás másik felének felhasználásáról a lakóköri körzetekben döntenek, a várost 17 önálló, hasonló adottságú területi egységre osztották, és a városrészekre jutó összeget melyben használhatják fel, például utak, járdák, parkok építésére, csatornahálózat, telefonhálózat bővítésére, városszépítésre.